

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 14 MARS, 1929.

SEIZIEME ANNEE Nos 11.

LA PROVINCE AURA UN REVENU DE SIX MILLIONS L'AN PROCHAIN

Le secrétaire-trésorier prévoit un surplus de \$24,218.28 pour 1929. — Des dépenses plus considérables pour l'agriculture. — L'Hôtel-Dieu de St-Basile ne reçoit aucun aide, et semble être l'unique exception. — Un octroi de \$300 pour l'hôpital de St-Léonard.

Frédéricton, N.-B., 6.— L'hon. Antoine J. Leger, Secrétaire provincial, a prononcé le discours du budget cet après-midi. Il a passé en revue la situation économique de la province, a prédit une ère de prospérité, et loué le Gouvernement pour avoir amélioré les finances.

Voici les estimés pour l'année 1929:

Revenus:

Subsidés fédéraux \$1,266,766

Département du procureur général 50,000

Département de l'agriculture 2,435

Département des terres de la Couronne 1,154,000

Département des travaux publics 17,100

Département de l'hygiène 14,100

Département de l'éducation (général) 3,400

Département de l'éducation (technique) 52,225

Département du sec-trésorier 952,648

Commission des liqueurs (net) 1,200,000

Hôpital provincial 120,000

Jordan Memorial Senatorium 65,000

Ecole de réforme 12,000

Automobiles 700,000

Taxe de gazoline 400,000

Total \$6,009,694

Dépenses:

Dette publique \$1,709,453

Législation 71,487

Département du procureur général 256,565

Département de l'agriculture 265,240.56

Département des terres de la Couronne 278,100

Département des travaux publics 1,210,064.16

Département de l'hygiène 146,340

Département de l'éducation (général) 518,875

Département de l'éducation (technique) 114,046

Département du sec-trésorier 315,201

Conseil exécutif 10,250

Hôpital provincial 200,000

Jordan Memorial Senatorium 100,000

Tuberculose 45,000

Ecole de réforme 24,485

Automobiles et taxe de gazoline 713,360

Total \$5,985,475.72

Le Secrétaire-Trésorier estime qu'il aura un surplus de \$24,218.28.

L'an dernier, la province a payé en intérêts, \$1,420,799.35, et au fonds d'amortissement, \$247,402.

Cette année, elle devra payer en intérêts \$1,459,271 et au fonds d'amortissement, \$250,182.

Les départements des Travaux Publics dépensera les argentés suivants:

Salaires et dépenses \$ 61,490.98

Salaires ordinaires 320,000.00

Chemins ordinaires 300,000.00

Patrouille des chemins 400,000.00

Edifices publics 45,600.00

Edifice pro. St-Jean 11,721.18

Autres travaux publics 77,246.00

Total \$1,216,064.16

Voici quelques-uns des déboursés que le département de l'agriculture se prépare à faire en 1929:

Ecoles et cours agricoles \$3,275.00

Société d'agriculture 34,000.00

Abellés 2,400.00

Beurrés et fromageries 26,433.33

Agronomes régionaux 38,775.00

Horticulture 14,150.00

Elevage des animaux et industrie laitière 36,096.23

Volaille 8,625.00

Education agricole élémentaire 9,000.00

Exposition 16,470.00

Immigration et industrie 14,400.00

Récoltes 13,875.00

Instituts de dames 7,925.00

Aide aux éleveurs de renards 3,500.00

Agent commercial, Toronto 6,000.00

LE BUDGET



L'hon. Antoine J. LEGER, secrétaire-trésorier provincial, qui a présenté la semaine dernière, son quatrième budget annuel. L'hon. Léger est le représentant des Acadiens dans le ministère et fait honneur à sa position.

VETURE ET PROFESSION

Campbellton, N.-B.—L'abbé Arthur McAnson a présidé une cérémonie de profession et de vœux chez les fils de Marie de l'Assomption.

A fait profession de vœux temporaires:

Sr Marie St-Nicolas, née Marie-Louise Landry de St-Jean-Evangéliste, P.Q.

Ont pris le saint habit: Sr Marie-Céline, née Albina Tanguay, de St-Bonaventure, P.Q.; Sr Marie St-Jérôme, née Délima Savoie, de Shippigan, N.B.; Sr Marie-Claire-d'Assise, née Exilda Saucier, de Lac-Baker, N.B.; Sr Marie du Rédempteur, née Marie-Lagacé, de Drummond, N.-B.; Sr Marie de l'Enfant Jésus, née Emericienne Gallant de St-Alexis, P.Q.

Ont pris l'habit du postulat: Sr Marie de Lorette, née Lorette Doucet, du Petit Rocher, N.B.; Sr Marie-Irène, née Herculine Leblanc, de St-Charles, N.B.; Sr Marie-St-Rita, née Jeanne Michaud, de St-Léonard, N.B.; Sr Marie-St-Laurent, née Marguerite-Anne Daigle, de St-Charles, N.B.; Sr Marie-St-Antoine, née Cécile Richard, de St-Ignace, N.B.; Sr Marie-St-Albert, née Obéline Daigle, de St-Charles, N.B.

La prochaine entrée, se fera le 7 août prochain.

Le 28 février est née à l'honorable et Mme J.-E. Michaud une fille baptisée Marie, Jacqueline, Parrain et marraine M. et Mme Georges Michaud.

Le 6 mars est née à M. et Mme Alfred Roussel, une fille baptisée Marie, Thérèse, Lola. Parrain et marraine M. et Mme David Ouellet.

Le 6 courant est né à M. et Mme Solomon Emond, un fils baptisé Joseph Roger, Parrain et marraine M. et Mme Joseph Lévesque.

Le 10 courant est née à M. et Mme Georges S. Daigle une fille baptisée Marie, Laure, Aimée. Parrain et marraine M. Hypolite Daigle et Mlle Wilhelmina Hébert.

M. T. J. Léger qui doit bientôt ouvrir un magasin de merceries dans l'ancien édifice Long, sur la rue Canada, est arrivé en ville cette semaine pour faire l'installation de son magasin. M. Léger prévoit qu'il pourra recevoir le public dans quelques jours.

M. et Mme Joseph David sont revenus lundi d'un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis. Ils ont assisté aux cérémonies de l'installation du président Hoover à Washington. M. David a eu le plaisir d'assister égale-

L'Hon. M. MICHAUD CRITIQUE LE GOUVERNEMENT

Il reproche au gouvernement sa façon de montrer les faits. — M. Michaud veut connaître les détails des dépenses faites par la Commission des Liqueurs.

Dans un discours élaboré qui dura près de deux heures, l'hon. J. E. Michaud, député du comté de Madawaska, a fait, à la fin de la semaine dernière, une critique détaillée de l'administration Baxter.

M. Michaud a surtout reproché au gouvernement sa façon de présenter les faits en dépréciant constamment les actes de l'administration précédente et prenant crédit pour tout ce qui arrive de bon actuellement, alors que le gouvernement Veniot dans bien des cas en avait été l'instigateur.

L'orateur a voulu connaître les détails des dépenses faites par la Commission des Liqueurs depuis son organisation, et l'opposition présente un amendement à cet effet, mais il fut défilé.

Nous donnerons la semaine prochaine un rapport assez complet des discours du député de Madawaska.

CANADIENS ET ACADIENS

Deux groupes qui n'en font plus qu'un, aujourd'hui, tant ils sont étroitement unis.

Ottawa, 6.—Le sénateur Pascal Poirier a offert un déjeuner cordial à monsieur Jean Knight, ministre de France au Canada, pour lui souhaiter la bienvenue au nom des Acadiens. Au cours de ces remarques de bienvenue le doyen du sénat fait observer que la survivance de la France au Canada est représentée par deux groupes: les Canadiens et les Acadiens. Ces deux groupes n'en font plus qu'un, aujourd'hui, tant ils sont étroitement unis, tant ils sont fusionnés l'un dans l'autre, tant leurs aspirations, tant leurs idéals sont pareils, tant leur cœur bat à l'unisson.

Le sénateur Poirier fit un résumé intéressant et très éloquent de la situation en Acadie depuis 1710.

Le ministre de France au Canada dans sa réponse, annonça que sous peu il visitera l'Acadie, pays dont il a appris l'histoire très jeune et qui possède tant de héros.

Au nombre des invités étaient l'honorable Rodolphe Lemieux, l'honorable Ernest Lapointe, Dr. Ami, Dr L. Desaulniers, sénateur Girroir, sénateur U. Bourque, J. H. Coursier, secrétaire de la Légion française, M. le juge Rinfret, l'hon. P. Veniot, M. le sénateur Lavergne, M. de la Broquerie Taché, M. le sénateur Turgeon, M. le juge Mignault, M. le juge Constantineau, l'honorable Fernand Rinfret, l'honorable Dr Mnaion.

A. P. CULLIGAN EST DECÉDÉ

L'ancien député de Madawaska-Restigouche est mort samedi dernier — Député de Restigouche au provincial en 1912.

Les funérailles de M. Arthur P. Culligan, député fédéral de Madawaska-Restigouche en 1925-26, ont eu lieu à Jacquet River mardi de cette semaine.

Le défunt a succombé à une courte maladie à l'hôpital de Campbellton samedi dernier. Il était âgé de 51 ans.

En 1912 feu A. P. Culligan avait été élu avec l'hon. D. A. Stewart, ministre des Travaux Publics actuel, pour représenter le comté de Restigouche au provincial. Il fut défilé en 1917. Aux élections de 1925 il fut élu député fédéral pour Madawaska-Restigouche et défilé l'année suivante.

ment à une séance du Sénat américain dont il se rappellera longtemps.

LA LEGISLATURE



L'hon. J. E. MICHAUD, député de Madawaska au provincial, qui a fait une violente critique de l'administration Baxter, à la fin de la semaine dernière.

M. Michaud compte parmi les plus importants députés de l'opposition et fait honneur à la population française qu'il représente.

LA GAZOLINE CAUSE ENCORE UN DESASTRE

La maison de M. Xavier Lévesque est complètement détruite par un incendie mardi matin — Le feu menace les maisons voisines.

L'alarme donne une mauvaise indication aux pompiers.

Le feu a complètement détruit la maison de M. Xavier Lévesque, officier de douanes de cette ville, mardi matin vers neuf heures. L'incendie a été causé par l'explosion de la gazoline placée trop près du poêle, et employée à ce moment pour nettoyer des habits.

Le feu se communiqua tellement rapidement que plusieurs des résidents dans cette maison durent s'enfuir en vêtements de nuit. La maison devint un brasier ardent dans l'espace de quelques instants et il fut impossible de sauver quoi que ce soit. M. Lévesque perdit même une somme d'argent qu'il avait placée sous son oreiller.

Les pompiers durent faire une randonnée dans un sens tout-à-fait opposé à l'incendie avant de localiser le feu. L'alarme sonna un mauvais numéro.

Les pertes pour M. Lévesque sont très élevées dont la moitié à peine sont couvertes par les assurances.

Le feu a endommagé quelques peu les maisons voisines dont une, occupée par M. Calvette, appartient au Dr. P. H. Laporte.

L'ASSOMPTION A QUEBEC

Québec.—Depuis le 25 février les comités qui se sont occupés d'établir à Québec une succursale de la Société de l'Assomption ont formé une liste d'une centaine de membres comprenant des personnalités importantes. La liste est déjà partie pour Moncton, siège de l'Assomption. Une autre suivra la semaine prochaine et dans quinze jours, tout au plus, viendra l'organisateur de l'Assomption afin de procéder à l'initiation des membres et établir la succursale d'une manière officielle.

L'association débutera avec plus de deux cents membres, ce qui démontrera l'intérêt qu'il y a d'avoir une société de bienfaisance parmi nous.

PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

DES ARMES

Washington, 9.—Le gouvernement mexicain a demandé un surplus de matériel de guerre et le gouvernement américain a consenti à fournir ce matériel en prélevant sur le surplus tenu en réserve par le département de la Guerre.

EN NOUVELLE-ECOSSE

Une redistribution des sièges est proposée par le gouvernement, à la Législature de la Nouvelle-Ecosse. Elle aurait pour effet de faire tomber de 43 à 38 le nombre des députés provinciaux.

LE NOMBRE DES JESUITES

Dublin, 9.—D'après l'annuaire irlandais de l'Ordre des Jésuites, publié par les soins de l'«Irish Messenger Office» de Dublin, il existe actuellement dans le monde 9,517 Jésuites prêtres, 5,591 scolastiques, 4,528 Frères. En Angleterre, Irlande y compris, le nombre est de 1,704 Jésuites, 1,200 scolastiques et 521 Frères.

RECU PAR LE PAPE

Cité vaticane, 11.—Sa Sainteté Pie XI a reçu samedi, en audience privée, Son Eminence le Cardinal Raymond-Marie Rouleau, archevêque de Québec.

EGLISE RASEE PAR LE FEU

Charlottetown, I. P. E., 11.—L'église catholique de Souris, dans l'île du Prince Edouard, a été rasée par un incendie hier soir. Le feu prit par la fournaine.

A L'HOPITAL

Calcutta, 12.—L'honorable Narcisse Pérodeau, ancien lieutenant-gouverneur de la province de Québec a été transféré de son hôtel à l'hôpital souffrant de pneumonie. Il est un peu mieux aujourd'hui.

NOMINATION ECCLESIASTIQUE

Saint-Jean, N.-B., 9.—L'abbé Joseph McDermott, curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, Saint-Jean, a été nommé doyen du district de St-Jean dans le diocèse de Mgr Leblanc, qui a fait la nomination. Il succède à l'abbé Collins, décédé.

L'abbé McDermott est natif de Saint-Jean. Il a reçu son éducation à l'Université St-Joseph, Memphamouk, et a été ordonné prêtre le 16 juillet 1893, par Mgr Joseph Swenney. Il est curé de la paroisse St-Jean-Baptiste depuis 1922.

LES PROFITS DE L'INTERNATIONAL NICKEL, EN 1928

Toronto, 12.—Les profits bruts de l'International Nickel Company of Canada pour l'année 1928 sont de \$14,550,437 suivant le rapport annuel qui sera envoyé aujourd'hui aux actionnaires. De ce montant on a soustrait le montant de \$1,217,832 pour la dépréciation de l'usine et \$556,765 pour le fonds de pension et les assurances, ce qui laisse un profit net de \$12,775,840 comparé à un profit de \$6,064,544 pour l'année précédente.

CHIEN A VENDRE

L'association débutera avec plus de deux cents membres, ce qui démontrera l'intérêt qu'il y a d'avoir une société de bienfaisance parmi nous.

CHARLEMAGNE ET BRIDGE

Au profit de l'église Immaculée-Conception. Dans la salle du soubassement à huit heures.

JEUDI LE 21 MARS

45 beaux prix seront distribués aux gagnants — Deux prix d'assistance: un sac de sucre et un sac de farine — Admission: 50 sous.

Chevaliers de Colomb
d'Edmundston

DIMANCHE 17 MARS

A huit heures du matin — Communion générale des membres. Prière de se rendre à la salle à 7.50 heures précises.

A deux heures de l'après-midi — Assemblée régulière du conseil. Tous sont priés d'être présents.

Page Agricole

LES PERES TRAPPISTES D'OKA

L'INSTITUT AGRICOLE

Un homme de l'Ouest qui ne se compte pas comme un amateur de gens nous sommes, je dirais: "Visitez Oka". Dans un petit village ombragé où les Laurentides baignent leurs pieds aux eaux de l'Outaouais, une petite communauté de Moines passent leur vie dans la prière et les travaux de la ferme à l'exemple de Saint Bernard en Bourgogne, il y a 800 ans.

Aucun souffle d'activité contaminante ne pénètre dans leur air rustique. Douze milles de fermes tranquilles les protègent contre les places d'été envahissantes de l'Île Jésus, avant-garde des faubourgs de Montréal. Aucun chemin de fer ne relie Oka avec le centre du commerce canadien. Le monde que le religieux de la Trappe connaît, limité par l'horizon qui l'encercle, est aussi peu changeant que la foi de son cœur.

Un visiteur avisé s'y rendra par bateau. Un petit bateau à roues quitte Montréal dans l'avant-midi et, avec le véritable décorum d'un pèlerin, remonte le courant par le canal de Lachine, contourne le lac S.-Louis, et traverse le lac des Deux-Montagnes avant d'atteindre Oka. Après un arrêt, joyeux et léger, le petit bateau repart avec le courant, non pas cette fois par le canal ombragé du matin mais par les rapides de Lachine.

Du débarcadère à Oka, le visiteur s'engage dans une avenue montante sous le dais des ormes. A la première croisée de chemin, il est au centre d'un village canadien, oh! combien différent de la splendeur de tôle métallique d'un village des prairies; pas de façade de magasin truquée, pas de coins poussiéreux pleins, de mauvaises herbes balayées par le vent, mais partout, de brillantes couleurs, de la solitude et de l'ombre.

Dix minutes d'auto par monts

et par vaux vous transportent au monastère, à trois milles au dehors du village. Là, vous demandez le Père Léopold, car c'est ce nom que l'étudiant en agriculture associe à celui de La Trappe. Le Père Abbé Dom Pacôme Laboury est le supérieur de la communauté, mais le Père Léopold est le Directeur de l'Institut agricole conduit par les Trappistes.

La foi et les oeuvres Il y a dix chances contre une de trouver le père Léopold à l'ouvrage, soit dans la forêt, à briser des érables, soit dans les champs, à creuser un fossé ou à faire les foins. Et vous avez là un premier aperçu du genre de vie de ces religieux.

L'ordre des Trappistes tire son origine de la réforme qui eut lieu au temps où les rois normands subjuguèrent les anglo-saxons en Grande-Bretagne. A cet époque un relâchement s'était introduit dans les monastères bénédictins. St-Robert de Molesme et ses successeurs ramenèrent les religieux dans le chemin de la simplicité et du salut. Depuis lors, les moines ne cultivent eux-mêmes leurs champs; depuis ils mènent une vie de silence, de pénitence et de prière.

Huit siècles ont passés, et les règles fixées par St-Robert, St-Albéric et St-Bernard sont observées dans toute leurs rigueurs. Le Trappiste se lève pour la prière à deux heures du matin, à une heure et demie les jours de fête. Le reste du jour à heures fixes il accomplit ses exercices religieux et termine sa longue et dure journée par le chant du "Salve Regina". Pas un moment de liberté ni d'isolement, réfectoire commun, chapelle commune, travail fait en commun. Durant son sommeil, il repose tout habillé sur un matelas de paille déposé sur le plancher d'un grand dortoir avec 130

de ses compagnons. Il mène aussi une vie de silence. A certaines occasions très rares, il lui est permis de parler. Sous ce rapport, le moins qui enseigne au collège d'agriculture jouit d'un privilège spécial.

Professeurs par tradition Avant tout, le Trappiste est un travailleur. Au moyen-âge, lorsque le prestige social était en raison inverse du travail manuel qu'un homme accomplissait, l'exemple des Trappistes contribua beaucoup à ennoblir le travail. Tous travaillent. Le moins considère un jour d'ouvrage bien fait aussi efficace que ses prières pour l'expiation de ses péchés et de ceux du monde. Lorsque à l'époque féodale, se battre et prier étaient les seules occupations honorables, ces moines fermiers conservèrent les connaissances agricoles et les développèrent. Les fermes attachées à leurs communautés devinrent des modèles pour les seigneurs de leur temps. C'est tout naturel qu'ils attirèrent à eux les fils des fermiers anxieux d'augmenter le bagage des expériences et connaissances paternelles.

Le Monastère de Notre-Dame du lac des Deux-Montagnes ne devait de continuer la tradition. Maison-mère de six autres monastères trappistes au Canada et probablement le monastère le plus prospère de l'ordre dans le monde, on devait s'attendre qu'en temps opportun il dirigerait un collège d'agriculture au Canada français. D'où en 1893, douze ans après l'abattage du premier arbre sur leur ferme de dix-huit cents acres, le gouvernement de Québec commença à leur payer un octroi annuel pour l'enseignement de l'agriculture. En 1907 lorsque Sir W. C. McDonald, le roi du tabac, élevait de l'autre côté du lac des Deux-Montagnes le grand collège d'agriculture de langue anglaise qui porte son nom, l'enseignement agricole à la Trappe prit naissance sous le nom d'Institut agricole d'Oka. Le Collège McDonald est devenu parti de l'Université

McGill et l'Ecole des Trappistes a été affiliée à l'Université de Montréal.

Un joyeux moine Ce qui précède et bien d'autres choses me furent racontées par le Père Léopold pendant que nous attendions son supérieur. Vous ne pouvez jamais espérer de rencontrer un hôte plus charmant. Suite à la page 6



LORSQUE LES ALIMENTS SURISSENT

Plusieurs personnes croient qu'elles ont une "indigestion" lorsque ce n'est qu'une condition acide qui peut être corrigée dans cinq ou dix minutes. Un anti-acide effectif comme le Lait de Magnésie Phillips rend vite la digestion normale. Phillips fait tôt disparaître les gaz et l'aigreurs après les repas. Il prévient cette détresse qui arrive si souvent deux heures après les repas. Quelle préparation plaisante à prendre! Et comme elle a une dose brûlante de Soude—qui n'est qu'un soulagement temporaire! Le Lait de Magnésie Phillips neutralise plusieurs fois son volume d'acide.

La prochaine fois qu'un repas trop frugal, ou qu'une diète trop riche vous causera le moindre



EATON GROCETERIA

OPERATED BY J. T. EATON CO.
THE EATON GROCETERIA—un bel endroit propre pour magasiner—toutes choses nécessaires et d'un luxe étalées sur belles tablettes—les bas prix Eaton marqués sur chaque paquet—personne pour vous aider ou vous retarder—un endroit pour magasiner, avec économie et plaisir.

Spéciaux pour Vendredi, Samedi et Lundi

SUCRE GRANULE 10 livres pour 63c	SARDINES BRUNSWICK 4 boîtes pour 21c
------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Bacon tranché la livre 27c
Fèves au lard Libby, avec sauce aux tomates, No. 2, deux boîtes pour 19c

POIRES Keiffer, avec sirop, 2 btes pour	30c
ANANAS tranchés Aymer, la bte	24c
CACAO, Eaton, la livre	15c
CAFE Eaton, frais moulu, la livre	35c
BISCUITS au Soda Marvyn, pqt de 2 lbs	32c
SAVON Surprise, 10 barres pour	28c
SAVON CONFORT, 10 barres pour	28c
CHIPS, petite boîte	10c
DILCHARD canadien de choix, 2 btes pour	25c
HOMARD, btes de 3 oz., 2 boîtes pour	45c

AVIS — A partir du 2 janvier le magasin sera ouvert tous les jours de 9 heures du matin à 6 heures du soir.

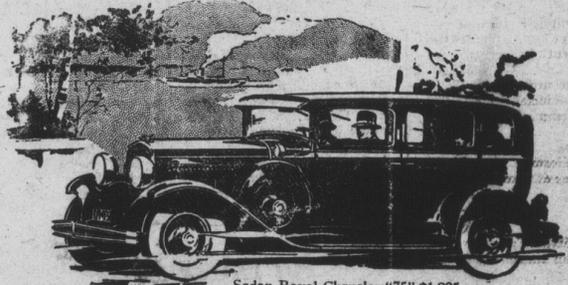
Coin des rues Canada et de l'Eglise — Edmundston, N.-B.

W. F. PICARD

Annonce qu'il a reçu un char de beaux et jeunes chevaux venant des fermes de l'Ontario. Ces chevaux sont tous prêts à être attelé. A vendre à bon marché.

VOUS SEREZ FIER DU CHRYSLER "75"

peu importe où vous irez



Sedan Royal Chrysler "75" \$1,985

LE Chrysler "75" a une apparence de supériorité et de fascination que pas un automobiliste avisé ne manquera d'apprécier.

En fait d'élégance, le Chrysler "75" triomphe au suprême degré. Il brille sous tous rapports et est d'une beauté ravissante.

Et pour ce qui a trait au rendement, le Chrysler "75" a une vigueur et une virilité de fonctionnement qui le placent au tout premier rang aujourd'hui tout comme le Chrysler original le fut

il y a quatre ans. Et pas un auto dans le monde entier n'est plus facile à conduire, avec commande à pivot, roues d'avant bien équilibrées, et n'a de freins plus sûrs que ses freins hydrauliques aux quatre roues à l'épreuve des intempéries.

Vous serez fier d'un Chrysler "75" partout où vous irez — on vous félicitera d'en posséder un. Et avec votre joie vous aurez la satisfaction d'obtenir le plus de valeur pour votre argent.

Nouveau Chrysler "75"—Neuf modèles de carrosseries, \$1,985 à \$3,050. Nouveau Chrysler "65"—Six modèles de carrosseries, \$1,325 à \$1,460. Nouveau Chrysler—Cinq modèles de carrosseries de commande, \$3,545 à \$4,650. Tous les prix f. à b., Windsor, Ontario, comprenant l'équipement régulier de l'usine (transport et impôts en plus).

CHRYSLER "75"

CHRYSLER MOTORS PRODUCT

CLAIR MOTORS

GEO. GILBERT CLAIR, prop.
Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

OUVERTURE DES MODES DU PRINTEMPS "VENDREDI & SAMEDI"

Les nouveautés qu'offrent Kasner renferment un cachet de personnalité et portent la marque d'un style authentique. — Voir c'est être ravi!

Nous vous invitons à visiter notre magasin et examiner le nouvel assortiment de Robes, Manteaux, Ensemble, et autres articles de lingerie que nous avons à l'étalage.

I. KASNER

"THE HOME OF GOOD CLOTHES"



—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LES SAPEURS-POMPIERS DE FRANCE

Il existe une différence très nette entre les corps de Pompiers volontaires de France et ceux du Canada et des Etats-Unis. En France, ces corps se recrutent presque exclusivement parmi les ouvriers du bâtiment—couvreurs, maçons, charpentiers, peintre; en général parmi les hommes auxquels les échelles et échafaudages ne donnent pas le vertige! La sorte d'esprit de caste qui survit encore nettement en Europe ne permettrait pas bien aux avocats, négociants et même rentiers oisifs de devenir Pompiers. Les officiers sont d'habitude, dans les villes, des architectes, des ingénieurs civils qui consentent à mettre leur expérience au service de la communauté. Dans les villages, ces officiers sont souvent d'anciens sous-officiers de l'armée régulière. On le voit: dans ce pays, il n'est pas considéré, somme toute, comme un honneur de servir parmi les Pompiers volontaires. Et cependant, quelle occupation est plus honorable et méritoire, principalement quand elle n'entraîne aucune rémunération, en dépit des périls qu'elle

fait courir? Au Nouveau Monde, il faut le dire, on a un concept plus élevé de la chose. Les membres des meilleures familles rurales ou de petites villes américaines tiennent à appartenir aux Firemen's Companies; et on ne saurait que les en féliciter. De plus en plus, en France, les grandes villes adoptent le système des Pompiers permanents et salariés, comme ceux de Montréal ou Toronto. Mais, à Paris, il y a une anomalie: il existe là un Régiment de Sapeurs-Pompiers qui appartient à l'armée régulière, quoique relevant en partie de la cité. Les soldats y servent leurs temps ordinaires, comme dans l'infanterie et les autres armées; et les officiers viennent de l'école Militaire de St. Cyr. Naturellement, un pareil corps a une parfaite discipline et un bon entraînement. Toutefois les véritables professionnels tels que ceux de New-York ou Londres, restent longtemps au service, sans doute plus expérimentés.

George Nestler Tricoche.

en très bon état. Il y a dans la paroisse, trois écoles, deux bons magasins, une maison de pension, un moulin, un forgeron, une population de 500 âmes et 70 familles. Nous serons toujours heureux et disposés à répondre aux demandes de renseignements qui nous seront demandés. Nous invitons les colons sérieux à venir se fixer à Sainte-Marguerite. Pour renseignements adressez: Rév. J. B. Beaupré, Sainte-Marguerite-de-Causapsal, P. Q. LAMBERT CLOSSE. Le 20 février 1929.

"L'Eclair" Beauceville, P. Q.

LA FOLIE BOURSCOTIERE

C'est devenu une manie. Voilà que tout le monde joue à la Bourse. Les petits, les grands, les riches, les pauvres: le marché est désorganisé, les banques presque affolées et l'épargne s'en va Dieu sait où. Attention! à la débâcle, elle pourrait rendre des points à notre Chaudière!

Du haut en bas de la société, chez les aînés comme chez les plus jeunes, on ne parle plus que de STOCKS. C'est une frénésie. Tous les sujets de conversation s'éclipsent devant la cote, les spéculations et les profits mirobolants de telle ou telle valeur. Impossible de dîner chez un ami sans que, longtemps avant la porte et le fromage, tous les convives n'aient aux lèvres les termes de Bourse.

Et ce qui est le plus désastreux, c'est qu'on se jette à corps perdu sur des stocks sans valeur apparente, titres miniers surgis de la liste comme des bons hommes d'une boîte de surprise et que la fantaisie de quelques agioteurs fait monter pour mieux attirer les gogos. Le miroir aux alouettes.

Tout le monde se laisse prendre à ce mirage et se livre à l'agiotage avec plus ou moins de mesure. On va même jusqu'à emprunter, pour jouer. Femmes et jeunes filles, petits employés à maigre salaire, jeunes hommes avec tout juste trois poils sous le nez, se passionnent à ce jeu terrible et dangereux. C'est une maladie, une crise de

s'enrichir alors que c'est la véritable route pour courir plus rapidement à la ruine. Comme s'il nous fallait courir après les chances de perdre de l'argent!

On imagine facilement, après cela, ce que peuvent valoir les études sérieuses, les conseils d'épargne et d'économie domestique. Et ce qu'il y a de plus effarant, me disait X..., c'est que l'on est entrainé malgré soi dans ce tourbillon. A force d'entendre parler des millions, de fortune subitement édifiées, on veut aussi tenter sa chance... Et crac! La maladie a fait une nouvelle victime!

Cette fièvre du jeu, cette frénésie, qui pousse les gens à vouloir s'enrichir le plus vite possible, cette manifestation nouvelle de la loi du moindre effort restera-t-elle une des caractéristiques de la société contemporaine. La soif de s'enrichir vite et de ne pas peser les conséquences des actes que l'on peut entraîner à des désastres funestes. Que la foule des spéculateurs—les jeunes surtout, ceux qui ont ni l'expérience ni les moyens de se payer le luxe de spéculer—soient sur leur garde. La ruine est toujours plus imminente que la fortune pour



Des milliers ont éprouvé un soulagement immédiat en recourant à la D.D.D.—la lotion merveilleuse, même dans les cas les plus graves d'affections de la peau. Bouteille d'essai de 25 centes votre pharmacien.

RAYMOND BREAU pharmacien

Confiez Vos Prescriptions Médicales à RAYMOND BREAU pharmacien.

les agioteurs. Edouard FORTIN.

LA COLONISATION DANS LA MATAPEDIA

Une nouvelle paroisse: SAINTE-MARGUERITE-DE-CAUSAPSAL

De nos jours, on parle beaucoup de colonisation et pas un seul n'y est resté. Le deuxième groupe de colons arriva en 1916. Ils venaient de la région de Matane. Ils sont pour la plupart assez bien établis et ils travaillent courageusement au défrichement de leurs terres. Un bureau de poste a été accordé dès 1916, sous le nom de Pinard. J'ai fait changer ce nom en celui de Sainte-Marguerite de Causapsal, depuis septembre dernier.

Le service postal sera bientôt quotidien.

La première messe fut dite à Sainte-Marguerite dans l'école No. 1 le 27 mars 1917, par Monsieur le curé de Causapsal, qui continua jusqu'en 1920, à desservir de temps en temps la population.

De 1920 à 1924, la desserte de Sainte-Marguerite dépendait de la cure de Sainte-Florence. Depuis 1924, le vicaire de Causapsal donnait régulièrement la mission deux fois le mois. Depuis septembre, Sainte-Marguerite a un prêtre résident dans la personne du Rév. J. B. Beaupré, qui fut pendant quatre ans vicaire à Causapsal.

L'église a été construite à l'été de 1927. Mgr Léonard en a fait la bénédiction, le 16 octobre de la même année. Sa Grandeur a aussi béni une cloche Pacard de 200 livres, don des paroissiens. Un magnifique presbytère a été construit l'automne dernier pour le prix de \$4,278.00. La dette sur l'église et le presbytère est d'environ \$5,000.00. Je donne ces chiffres pour satisfaire la curiosité de certains esprits portés à l'exagération.

Sainte-Marguerite-Marie est curé dans une très bonne situation financière pour une nouvelle paroisse de colonisation. Les édifices religieux sont évalués à \$15,000.00 et aucune répartition n'est imposée aux gens. La petite dette actuelle se payera avec les revenus de la fabrique.

Sainte-Marguerite-Marie est destinée à devenir une bonne petite paroisse agricole. Le sol est bon, peu rocheux et bien arrosé. Les colons actuels semblent très encouragés et ils travaillent pour la plupart très sérieusement au défrichement de leurs lots. Plusieurs lots sont encore disponibles et principalement dans le canton Lavendrye que nous voulons avoir du Département de la colonisation. La paroisse est sillonnée de très bons chemins et la route qui conduit à Causapsal, d'une longueur de huit milles, est

ras de la dite, n'étaient pas des colons sérieux, car pas un seul n'y est resté. Le deuxième groupe de colons arriva en 1916. Ils venaient de la région de Matane. Ils sont pour la plupart assez bien établis et ils travaillent courageusement au défrichement de leurs terres. Un bureau de poste a été accordé dès 1916, sous le nom de Pinard. J'ai fait changer ce nom en celui de Sainte-Marguerite de Causapsal, depuis septembre dernier.

Le service postal sera bientôt quotidien.

La première messe fut dite à Sainte-Marguerite dans l'école No. 1 le 27 mars 1917, par Monsieur le curé de Causapsal, qui continua jusqu'en 1920, à desservir de temps en temps la population.

De 1920 à 1924, la desserte de Sainte-Marguerite dépendait de la cure de Sainte-Florence. Depuis 1924, le vicaire de Causapsal donnait régulièrement la mission deux fois le mois. Depuis septembre, Sainte-Marguerite a un prêtre résident dans la personne du Rév. J. B. Beaupré, qui fut pendant quatre ans vicaire à Causapsal.

L'église a été construite à l'été de 1927. Mgr Léonard en a fait la bénédiction, le 16 octobre de la même année. Sa Grandeur a aussi béni une cloche Pacard de 200 livres, don des paroissiens. Un magnifique presbytère a été construit l'automne dernier pour le prix de \$4,278.00. La dette sur l'église et le presbytère est d'environ \$5,000.00. Je donne ces chiffres pour satisfaire la curiosité de certains esprits portés à l'exagération.

Sainte-Marguerite-Marie est curé dans une très bonne situation financière pour une nouvelle paroisse de colonisation. Les édifices religieux sont évalués à \$15,000.00 et aucune répartition n'est imposée aux gens. La petite dette actuelle se payera avec les revenus de la fabrique.

Sainte-Marguerite-Marie est destinée à devenir une bonne petite paroisse agricole. Le sol est bon, peu rocheux et bien arrosé. Les colons actuels semblent très encouragés et ils travaillent pour la plupart très sérieusement au défrichement de leurs lots. Plusieurs lots sont encore disponibles et principalement dans le canton Lavendrye que nous voulons avoir du Département de la colonisation. La paroisse est sillonnée de très bons chemins et la route qui conduit à Causapsal, d'une longueur de huit milles, est

Enfin, bien que le Ministère de la colonisation réponde sous peu à nos demandes répétées qui sont des plus sensées. Sans cette portion de terrain, il est impossible de faire de Sainte-Marguerite une paroisse agricole.

Les premiers colons venus à Sainte-Marguerite je ne craignais pas de le dire, n'étaient pas des colons sérieux, car pas un seul n'y est resté. Le deuxième groupe de colons arriva en 1916. Ils venaient de la région de Matane. Ils sont pour la plupart assez bien établis et ils travaillent courageusement au défrichement de leurs terres. Un bureau de poste a été accordé dès 1916, sous le nom de Pinard. J'ai fait changer ce nom en celui de Sainte-Marguerite de Causapsal, depuis septembre dernier.

Le service postal sera bientôt quotidien.

La première messe fut dite à Sainte-Marguerite dans l'école No. 1 le 27 mars 1917, par Monsieur le curé de Causapsal, qui continua jusqu'en 1920, à desservir de temps en temps la population.

De 1920 à 1924, la desserte de Sainte-Marguerite dépendait de la cure de Sainte-Florence. Depuis 1924, le vicaire de Causapsal donnait régulièrement la mission deux fois le mois. Depuis septembre, Sainte-Marguerite a un prêtre résident dans la personne du Rév. J. B. Beaupré, qui fut pendant quatre ans vicaire à Causapsal.

L'église a été construite à l'été de 1927. Mgr Léonard en a fait la bénédiction, le 16 octobre de la même année. Sa Grandeur a aussi béni une cloche Pacard de 200 livres, don des paroissiens. Un magnifique presbytère a été construit l'automne dernier pour le prix de \$4,278.00. La dette sur l'église et le presbytère est d'environ \$5,000.00. Je donne ces chiffres pour satisfaire la curiosité de certains esprits portés à l'exagération.

Sainte-Marguerite-Marie est curé dans une très bonne situation financière pour une nouvelle paroisse de colonisation. Les édifices religieux sont évalués à \$15,000.00 et aucune répartition n'est imposée aux gens. La petite dette actuelle se payera avec les revenus de la fabrique.

Sainte-Marguerite-Marie est destinée à devenir une bonne petite paroisse agricole. Le sol est bon, peu rocheux et bien arrosé. Les colons actuels semblent très encouragés et ils travaillent pour la plupart très sérieusement au défrichement de leurs lots. Plusieurs lots sont encore disponibles et principalement dans le canton Lavendrye que nous voulons avoir du Département de la colonisation. La paroisse est sillonnée de très bons chemins et la route qui conduit à Causapsal, d'une longueur de huit milles, est

Enfin, bien que le Ministère de la colonisation réponde sous peu à nos demandes répétées qui sont des plus sensées. Sans cette portion de terrain, il est impossible de faire de Sainte-Marguerite une paroisse agricole.

Les premiers colons venus à Sainte-Marguerite je ne craignais pas de le dire, n'étaient pas des colons sérieux, car pas un seul n'y est resté. Le deuxième groupe de colons arriva en 1916. Ils venaient de la région de Matane. Ils sont pour la plupart assez bien établis et ils travaillent courageusement au défrichement de leurs terres. Un bureau de poste a été accordé dès 1916, sous le nom de Pinard. J'ai fait changer ce nom en celui de Sainte-Marguerite de Causapsal, depuis septembre dernier.

Le service postal sera bientôt quotidien.

La première messe fut dite à Sainte-Marguerite dans l'école No. 1 le 27 mars 1917, par Monsieur le curé de Causapsal, qui continua jusqu'en 1920, à desservir de temps en temps la population.

De 1920 à 1924, la desserte de Sainte-Marguerite dépendait de la cure de Sainte-Florence. Depuis 1924, le vicaire de Causapsal donnait régulièrement la mission deux fois le mois. Depuis septembre, Sainte-Marguerite a un prêtre résident dans la personne du Rév. J. B. Beaupré, qui fut pendant quatre ans vicaire à Causapsal.

L'église a été construite à l'été de 1927. Mgr Léonard en a fait la bénédiction, le 16 octobre de la même année. Sa Grandeur a aussi béni une cloche Pacard de 200 livres, don des paroissiens. Un magnifique presbytère a été construit l'automne dernier pour le prix de \$4,278.00. La dette sur l'église et le presbytère est d'environ \$5,000.00. Je donne ces chiffres pour satisfaire la curiosité de certains esprits portés à l'exagération.

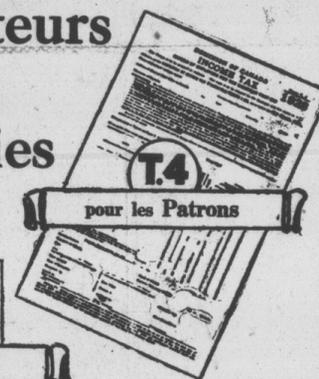
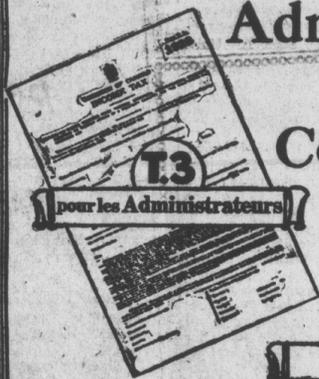
Sainte-Marguerite-Marie est curé dans une très bonne situation financière pour une nouvelle paroisse de colonisation. Les édifices religieux sont évalués à \$15,000.00 et aucune répartition n'est imposée aux gens. La petite dette actuelle se payera avec les revenus de la fabrique.

Sainte-Marguerite-Marie est destinée à devenir une bonne petite paroisse agricole. Le sol est bon, peu rocheux et bien arrosé. Les colons actuels semblent très encouragés et ils travaillent pour la plupart très sérieusement au défrichement de leurs lots. Plusieurs lots sont encore disponibles et principalement dans le canton Lavendrye que nous voulons avoir du Département de la colonisation. La paroisse est sillonnée de très bons chemins et la route qui conduit à Causapsal, d'une longueur de huit milles, est

Les Rapports de Renseignements de l'Impôt sur le Revenu du Dominion du Canada Doivent être produits le 31 Mars 1929

Cette annonce s'adresse aux:

Administrateurs Patrons Compagnies



Ne vous exposez pas aux pénalités imposées par la loi dans les cas de délai.

Ce qui est exigé de ceux qui agissent comme Administrateurs

Tous les administrateurs, fiduciaires, exécuteurs, gardiens ou personnes agissant dans une capacité fiduciaire, doivent faire un rapport détaillé du revenu de la succession ou des biens et propriétés qu'ils représentent.

Ce rapport doit se faire sur la Formule T3.

Ce qui est exigé des Patrons

Chaque patron doit produire un rapport donnant des détails sur les salaires, gages, commissions, hono-

Où sont situés les Bureaux de l'Impôt sur le Revenu

Il y a des Inspecteurs de l'Impôt sur le Revenu dans les principaux centres du Canada. Ceux-ci s'empressent de fournir, sur demandes écrites, tous les renseignements désirés. Ils vous fourniront les formulaires voulus pour faire vos rapports. Consultez le Bureau de l'Impôt sur le Revenu le plus rapproché de chez vous. Adressez vos communications à "l'Inspecteur de l'Impôt sur le Revenu du Dominion".

Les bureaux sont situés à:

Halifax	Nouvelle-Écosse
Saint-Jean	Nouveau-Brunswick
Montréal	Québec
Ottawa	Ontario
Kingston	Ontario
Windsor	Ontario
Toronto	Ontario
Hamilton	Ontario
London	Ontario
Fort-William	Ontario
Winnipeg	Manitoba
Regina	Saskatchewan
Prince-Albert	Saskatchewan
Saskatoon	Saskatchewan
Calgary	Alberta
Edmonton	Alberta
Vancouver	Colombie Britannique
Dawson	Territoire du Yukon

raires, boni et autres rémunérations versés à tous les directeurs, officiers, agents, employés, professionnels ou autres personnes ayant reçu \$1,000 ou plus durant l'année 1928 ou qui furent payés à un taux de salaire (y compris boni) égal à \$1,500 ou plus par année, durant la même période.

Les patrons doivent demander la Formule T4.

Ce qui est exigé des Compagnies

Toute compagnie au Canada doit produire un rapport de ses dividendes ou boni d'actionnaires payés ou crédités durant l'année 1928.

Ce rapport se fait sur la Formule T5.

Procurez-vous vos Formules Immédiatement!

Vous pouvez obtenir des formulaires en blanc en écrivant à l'Inspecteur de l'Impôt sur le Revenu du Dominion le plus rapproché de chez vous ou au Maître de Poste ou encore à la Division de l'Impôt sur le Revenu, Ministère du Revenu National, à Ottawa. Les adresses des Inspecteurs sont données ci-dessus. Chaque formule comporte des instructions complètes.

Ne retardez pas à cause de l'absence des officiers qui signent généralement les rapports de ce genre. Tout membre responsable d'une firme ou compagnie, ou toute personne agissant comme agent d'un fiduciaire peut signer ces rapports et permettre ainsi d'éviter les pénalités.

Le 31 mars est le dernier jour pour la production des rapports de renseignements requis d'après la Loi de l'Impôt de Guerre sur le Revenu.

La Division de l'Impôt sur le Revenu sollicite respectueusement la coopération entière de tous les contribuables qui la loi oblige à faire un rapport.

LE MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
Division de l'Impôt sur le Revenu
L'Honorable W. D. EULER, C. S. WALTERS,
Ministre du Revenu National, Commissaire de l'Impôt sur le Revenu.

Mets tout Désigné pour cet Hiver

SHREDDED WHEAT

Contient beaucoup de calories et d'hydrates de carbone producteurs de chaleur. N'occasionne pas d'embarras. Réchauffez au four et servez au lait chaud

Preparé par The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.



"Biscuits de Glacière"

1 tasse beurre; 2 tasses sucre; 3/4 tasse Farine Purité; 2 œufs; 2 cuillères à thé poudre à pâte; essence; 1 tasse de raisins et d'amandes hachés (au choix)

Faites un rouleau de la pâte et garnissez toute la nuit dans la glacière ou autre endroit frais. Tranchez mince et cuisez à four chaud.

LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A VENDRE
Oiseaux chanteurs garantis, cages, poussins. Demandez nos catalogues illustrés **GRATIS**. Adressez: Le Paradis des Oiseaux, 1241 Mont-Royal, Montréal, Québec. 717-1215-71

AVIS PUBLIC
Mme DEBEAULIEU d'Edmundston ne se tient pas responsable des dettes contractées en son nom par sa femme ou aucune autre personne. Prière d'en tenir compte. 725-215-7m

CHARBON
Rappelez-vous que j'ai toujours en main pour prompt livraison à domicile les charbons noirs et durs. — Prix raisonnables.

JOHN DECHAIEN
Tél. 172-31 — rue de l'École EDMUNDSTON, N.-B. 25 oct.

GRATIS Montre bracelet pour la vente de 16 grandes bouteilles de parfum à 25 cent chacune en plus collier en pareil. **GRATIS** pour la vente des 4 premières bouteilles dans les BOUTIQUES, FILLES catalogue de primes illustré. Commande; envoyer votre nom seulement; nous avons confiance en vous. **P. E. LEGARE**, Dept. No. 214, 1191 Wolfe, Montréal, P. Q.

QUI PAIERA VOTRE POLICE D'ASSURANCE?

Vous devez payer votre police d'assurance-vie vous-même lorsque vous êtes en santé et que vous gagnez de l'argent. Si vous ne le pouvez pas, les membres de votre famille devront la payer si vous n'avez pas prévu pour cette condition un économisant au prix de nombreux sacrifices. Nous avons des genres de police pour satisfaire toutes les exigences.

SUN LIFE ASSURANCE
Company of Canada
Canada Leading Life Company
Ass. en force: 2 Billions
Actif: \$500,000,000.

C. T. KENNEDY
représentant local
EDMUNDSTON, N.-B.
Rue de l'Église — Tél. 120-21

FARINE PURITY

La meilleure farine pour toute cuisine au four. Envoyez 30c pour Livre de Cuisine contenant 700 recettes. Western Canada Flour Mills Co. Limited, Toronto.



Les Petits Enfants

ont besoin d'un Tonique dès maintenant. Les enfants qui grandissent dépendent une forte proportion des éléments nutritifs qu'ils tirent de leurs aliments pour se créer des os et des muscles et ils souffrent souvent, comme conséquence, d'insuffisante nutrition.

Father John's Medicine contient les éléments nutritifs que votre enfant réclame. C'est un aliment-tonique pur qui retient les tissus, les chairs et les forces. Il est sûr, parce qu'exempt d'alcool et de drogues dangereuses et qu'il a subi victorieusement l'épreuve de 70 années comme restaurateur de la santé. 4007F

FATHER JOHN'S MEDICINE

Université du Collège Saint-Joseph

TABLEAU D'HONNEUR

Cours Universitaire:
Hector F. Léger, Edgar Nadeau, Raoul Landry, Ludger Bernard, Florin Poirier, Edmond Bousé, Hector Pettigrew, Jean-Boujold, Henri Fougère, Philippe Robichaud, Henri Bélanger, Benoit Collin, Humphrey Sheehan, John F. Leblanc.

Cours Académique:
Edgar D. Allain, Paul C. Dorais, John Matchette, Reid McManus, Camille J. Léger, Alphonse Melanson, Thomas Beaulieu, Gérard Bourgeois, Albert Leblanc, Hervé Michaud, Omer Brault, Joseph Evans, Clarence Léger, Paul Freeman, Toussaint Poirier, Léopold Landry, Antoine Cormier, Charles Riley, Arthur Bouchard, Aug. Corcoran, Léandre Fréchet, Armand Leblanc, Eloi M. Cormier.

École Modèle:
Arthur Allain, Hubert Jacques, Emery Léger, Jean M. Bernatchez, Léopold Dallain, Augustin Cormier, Howard Trainor, Ephrem Robichaud, Aurèle Arsenaux, Stewart Robertson, Napoléon Elsliger, Venant Corriveau, James Jones, Roland Poiré.

La Sauce "DAIGLE" Est Faite Tous Les Jours

L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte. Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, St-Elisabeth, Montréal, P.Q. où l'on peut se procurer ses volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite)

—Vous vous trompez, M. Le Briel, répondit-elle; nous ne sommes qu'à une courte distance du Beffroi. Ecoutez?

—A ce moment, dix coups de cloche retentirent, dix coups de cloche du Beffroi! Adieu, M. Le Briel. Bonne nuit!

—Je ne puis pas vous laisser partir ainsi. Mlle Fauvet! Permettez-moi d'aller vous reconduire... J'exhalerai à votre père...

—M. Le Briel, dit la jeune fille, si vraiment vous croyez me devoir de la reconnaissance, vous ne sauriez me la prouver mieux qu'en ne mentionnant cet incident ni à mon père, ni à personne, au Beffroi.

—Il sera fait ainsi que vous le désirez, répondit Raymond, en s'inclinant devant celle qui venait de lui sauver la vie.

—Même quand nous serons seuls, vous et moi, reprit-elle, je désire qu'il ne soit jamais question de ce qui vient de se passer. Est-ce promis?

—C'est promis... Vous m'avez sauvé la vie... Sans arme pour me défendre, c'en était fait de moi... O ange bien-aimé! s'écria le jeune homme.

—Bonne nuit, M. Le Briel! Elle lui tendit la main, qu'il prit entre les siennes.

—Merci! Merci, belle Etoile du Nord! dit-il. Que je vous aime, mon Dieu!

Cédant au sentiment qu'il éprouvait, à la pensée qu'il la perdait pour toujours, il étreignit la jeune fille au cou, puis, se penchant, lui donna un baiser. Un instant, un seul, elle se laissa aller dans ses bras, puis, se dégageant, elle partit, comme un trait, dans la direction du Beffroi.

Resté seul, Raymond s'assit sur un rocher. Il était pâle comme la mort, mais une expression d'étonnement et d'ineffable joie se peignait sur ses traits.

—Ciel! se dit-il. Peut-être que je suis un parfait idiot, mais je crois... non, je suis certain qu'elle n'a pas repoussé ses caresses, mon baiser!... Marcelle!... Marcelle!... Que je souffre de tant l'aimer!... Et je la reverrai demain; que Dieu en soit béni!

Il était cinq heures de l'après-midi, le lendemain, quand Raymond arriva au Beffroi, et le premier visage qu'il aperçut, ce fut celui de Marcelle. Appuyée sur une clôture, elle causait avec Gaëtan de Bienencour.

—M. Le Briel! s'écria-t-elle. Enfin! Vous voilà de retour! Aucune trace d'émotion, excepté celle du plaisir de la revoir, ne se lisait sur les traits de la jeune fille, et, s'il faut tout dire, Raymond en fut fort déçu. Il l'avait tant adorée, la veille, lorsque, légèrement émue, peut-être, elle n'avait pas repoussé ses caresses!

—J'espère que je vous retrouve en excellente santé, Mlle Fauvet? fit-il d'une voix qui tremblait un peu.

—Merci, je me porte à merveille, répondit-elle. M. Le Briel, ajouta-t-elle, je vous présente M. de Bienencour, M. de Bienencour, M. Le Briel.

—Le Briel! Nous sommes de vieilles connaissances M. Le Briel et moi, Mlle Marcelle. Je vous l'ai dit, je crois?

—Henri Fauvet s'approchait, accompagné de Mme de Bienencour.

—Le Briel! s'écria-t-il. Vous êtes le bienvenus.

—Merci, M. Fauvet, répondit Raymond.

—Mme de Bienencour, reprit Henri Fauvet, je vous présente M. Le Briel, notre voisin et ami. M. Le Briel, Mme de Bienencour, la marraine de ma fille.

Mme de Bienencour se pencha soudainement à main au jeune homme; c'est qu'elle l'avait aimé tout de suite ce garçon au regard si bonneté et si franc.

Les autres invités, voyant qu'il se passait quelque chose, s'approchèrent, et les présentations furent faites, de part et d'autre. Raymond comprit aussi, pour être allé au collège avec eux, Réal et Léon.

—Qu'y a-t-il, Marcell s'écria-t-il. Vous êtes pâle? Quelque chose a dû vous effrayer?

—Qu'y a-t-il, ma chérie? demanda Henri Fauvet.

—Mais la jeu ne l'effraie, ne voulant pas causer une panique parmi leurs invités, refusa de dire ce qui l'avait effrayée.

—Ma frayeur est passé maintenant, père, fit-elle, essayant de sourire. Je vous raconterai tout... plus tard... quand nous serons seuls, tous deux, ajouta-t-elle tout bas.

—Ah! je crois comprendre! murmura Henri Fauvet.

En effet, il se rappela avoir vu, certaine nuit, l'Ombre du Beffroi. Peut-être cette ombre était-elle apparue à sa fille... Comme elle avait dû être effrayée!

—Mais, cette frayeur, sans raison connue, de Marcelle, et la réponse plus ou moins équivoque de son père, devaient revenir, un jour, plus tard, à l'esprit de Gaëtan et lui causer une indicible souffrance.

—Vraiment, dit Iris Claudier à l'oreille de Yolande Brummet, près de laquelle elle était assise, elle est, pour le moins... étrange Mlle Fauvet, ne trouvez-vous pas?

Il y a quelques instants, elle était gaie comme pinson, jouant du piano et dansant avec tous, maintenant, la voilà triste, nerveuse et effrayée, à propos de... rien... Ces changements subits et sans causes apparentes, c'est très singulier... et il serait à croire...

—Que voulez-vous dire? demanda Yolande. Vous avez l'air d'insinuer quelque chose contre Mlle Fauvet? Qu'est-ce donc?

—Oh! peu de choses! fit Iris, en haussant les épaules. Je la trouve... étrange, je le répète... comme si elle travaillait sous l'effet de...

—C'est vous qui êtes étrange, Mlle Claudier! dit Yolande, fort mécontente assurément. Tenez, je n'aime pas votre genre; ayez donc la bonté de ne plus m'adresser la parole!

Gaëtan, témoin invisible de cette conversation, se sentit envahi soudain d'un sinistre pressentiment et d'un horrible soupçon, et, cette nuit-là, il ne dormit guère, car, sans cesse se présentant à sa mémoire, le contenu de la lettre anonyme qu'il avait reçue, il y avait quelques semaines.

CHAPITRE X
FINANCIALLES
SOLENNELLES

Le lendemain, il y avait grand brouhaha au Beffroi, car, ce soir-là, on célébrait solennellement les fiançailles de Dolores et Gaston, puis il y aurait un banquet. Le Docteur et Mme Carrol avaient promis d'assister à cette fête, et quand ils arrivèrent, dans le courant de l'après-midi, ils furent reçus... comme on était toujours reçu, chez les Fauvet.

Raymond Le Briel était allé chez lui ce matin-là. Chacun se proposait de donner un cadeau à la fiancée, et Raymond, n'ayant pas le temps de faire venir quoi que ce fut de Montréal ou de Québec, avait résolu d'offrir à Dolores un secrétaire antique d'une grande valeur, prétendait-on. Ce secrétaire étant à l'Eden, il était allé le chercher, promettant d'être de retour à temps.

A quatre heures de l'après-midi, chacune et chacun, au Beffroi monta dans sa chambre s'habiller pour la cérémonie, qui devait avoir lieu à cinq heures et demie précises. Pour la circonstance, Rose avait repassé et pressé la robe blanche de Dolores et elle y avait posé de la dentelle fraîche et du ruban frais.

La fiancée de Gaston, entrée dans sa chambre, commençait à se dévêtir, quand Rose arriva, portant à la main un grand carton.

—Mlle Dolores, dit-elle, M. Fauvet désire que je surveille moi-même votre toilette, et il vous envoie ceci, ajouta-t-elle, en désignant le carton.

—Qu'est-ce? demanda la jeune fille.

—Je ne sais pas, Mlle Dolores. Hâtivement, Dolores coupa les ficelles attachant le carton, et aussitôt, un cri d'admiration s'échappa de sa poitrine.

—Oh! La belle, belle toilette! Voyez donc, Rose!

Une riche toilette, combinaison de satin, de tulle et de dentelle, dont les légères draperies étaient retenues par de mignons boutons de roses en satin était dans le carton. Il y avait aussi des souliers blancs, des bas de soie blancs et des gants blancs, allant jusqu'au coude.

(A Suivre)

"LE MADAWASKA"

Paraît tous les Jours

ABONNEMENT

Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois 75
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

ANNONCES

Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.:
Lère insertion 50c
Insertions subs. 35c
Annonces commerciales passagères 25c le p.c.
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

Achetez les Marchandises ANNONCEES Comparez et Choisissez.



La tranquillité règne dans les foyers qui sont sous la protection de Castoria. Sommeil paisible pour le bébé. Repos ininterrompu pour la mère. Quelques gouttes de Castoria tranquilliseront tout enfant maussade, ou le rendront serein s'il s'éveille la nuit.

Parents, essayez pas de vous dispenser du bon vieux Castoria! Ce n'est pas juste pour le bébé et vous vous causez des ennuis. Vous ne pouvez donner des médicaments pour les adultes à vos enfants; vous ne devriez pas! Castoria est la solution. Il est sûr, et produit toujours ses efforts. Quoiqu'il agit aussi rapidement qu'un narcotique, il n'en contient aucun.

Castoria est purement végétal. Donnez-le pour la constipation, les coliques, la diarrhée.

Pas moins de cinq millions de mères ont confiance en Castoria, car vingt-cinq millions de bébés ont été soignés par la Castoria. Procurez vous la votre aujourd'hui; n'attendez pas que la pharmacie est vide.

Children's CASTORIA

Souvenirs Mortuaires

Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières.

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix.

LE MADAWASKA
Edmundston, N.-B.

LA CHECK

Suite de

les protestants stants. Moi, leur faire dire un poème mortuaires solennels les population arabe surtout elle cons vieux parents!

—Et ce curé, homme... ce curé d'être un zélé, vous le savez, qui êtes bien au fait, pendant qu'il font geler les pieds dans les p... —Non seulement, mais il vous église une place premier rang, c'est les pékins!...

—Et vous répondez de beaux mufles, de bien y aller, core!... Et à la fin la main au rai!

VILLE

Avis s'adressant à Edmondston

Tout assés, on trente jours état détail du revenu toute déclin sermenté, comté de sant la de

Date huitième

THU given the assessors rent year ble to be the assess real and or body be suscri Peace for the same

Date 8th day Bureau Donat L.

Un

VOUS

causant les dèles d'au mant les récents de automobile L'introduit Whippet 5 point culmi me de quant Overland Auto co quatre mo ries de la

QUE

Cartes d'Affaires

Avocat
F. Dodd Tweedie
 Coins des rues
 Canada & Court
 Edifice Hall
 Edmundston, N.-B.

Avocat
 Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
 B.A.
 Avocat, Notaire Public
 Edmundston, N. B.

Collection
J.-A. CHAREST,
 Juge de Paix — Com-
 missaire — Cour Suprême
 Spécialité: collection des
 comptes et prompt
 ST-JACQUES, — N.-B.

Avocat
J.-E. MICHAUD
 Bureau: rue St-François,
 autrefois occupé par M.
 Pius Michaud.
 Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien
 Casier-P. "S" Tél.: 46
A.-M. SORMANY
 Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
 Spécialité: Chirurgie
 Maladies des femmes
 Heures de Bureau 9 h. a. m. 2 h.
 4 a. p. 6 a. 30

Avocat
Albert J. DIONNE
 B.A.
 Avocat, Notaire Public
 Bureau: Chez J. Têtu
 Voisin de Jos E. Bard.
 Edmundston N. B.

Entrepreneur
A. BOUCHER
 Peinture —
 Tapissier — Imitations
 Frais Numéraires
 Spécialité: Réparation des
 vieux meubles. —
 Royal Hotel. Tel 135-21

Garde-Malade
BERTHE LABEL
 Garde-malade licenciée
 rue Hill
 Edmundston, N.-B.
 Téléphone 110-11

Pharmacie
VANWART
 Edifice David
 voisin du bureau-de-poste
 Service Courtois
 Téléphone 189-21

Architectes
BEAULE & MORISSETTE
 ARCHITECTES
 SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
 constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE **ALBERT MORISSETTE**
 A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.
 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables
 P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece
 B.A.C.P.A. C.A.C.P.A.
BELYEA ET MCNIECE
 COMPTABLES LICENCIÉS
 Dans La Province De Québec Et Au Canada
 Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
 Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
 Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

A. E. MICHAUD,
 "PEOPLE'S MARKET"
 Viandes fraîches — Epicerie — Poissons
 Fruits — Légumes.
 Téléphone 18-11
 Prompte livraison à domicile en tout temps

Et
 Vos amis?
 Seront-ils
 de la noce?



Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin.
 Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
 Edmundston, N.-B.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

Les Cas d'Urgence

Celui qui réussit le mieux à traiter un cas d'urgence, c'est l'individu qui a étudié comment agir dans telle ou telle circonstance, et qui, alors, quand se présente un événement imprévu, reste calme et agit selon le plan, qu'il s'est préparé auparavant.

Quand une personne tombe malade subitement, ou lorsqu'il arrive un accident la responsabilité tombe sur quelqu'un. Seriez-vous prêt, donc, dans un cas d'urgence, il est toujours mieux d'en donner la charge à un médecin, qui, logiquement, est celui qui doit s'occuper des maladies et des accidents.

Il n'y a aucun doute que la personne formée pour s'occuper des cas d'urgence réussit à sauver la vie à plusieurs chaque année. Grâce aux efforts de telles personnes et à leur exemple, innombrables contretemps sont évités. C'est la personne sans expérience, qui, malgré son désir de faire quelque chose, n'accomplit que du mal. Celui qui est préparé connaît les limites de son pouvoir, alors il ne fait pas de mal car il sait aussi bien ce qu'il ne doit pas faire que ce qu'il doit.

Lorsqu'il survient un cas d'urgence, si vous ne vous trouvez pas parmi les aides, de grâce, ne faites pas partie de la foule curieuse qui gêne les efforts de ceux qui aident. Si vous aidez, les renseignements suivants pourraient vous être d'utilité:

En général, vous devez défaire tout vêtement serré. Ne vous hâtez pas de remuer le malade, chaque mouvement pourrait causer d'autres lésions. Faites coucher le malade, la tête basse. S'il est survenu une lésion à quelque partie du corps, et il faut enlever le vêtement, vous devez soulever le blessé à la suite d'un accident, le blessé souffre parfois de ce que nous appelons le choc. Nous devons soigner cette condition en voyant à ce que le malade soit assez chaud. Nous devons le couvrir d'une couverture de laine ou d'un paletot; nous devons aussi mettre des couvertures en dessous et autour de lui. Si possible, nous devons mettre des sacs à eau chaude sous ses bras et autour de son corps, mais en s'assurant toujours que ceux-ci ne brûlent pas le malade. Si le malade n'a pas perdu connaissance, nous devons lui donner un breuvage chaud.

Pour questions concernant la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant le diagnostic et le traitement.

LA CHECHIA EST TRISTE

Cela se passe la semaine dernière, chez les zouaves, dans une caserne d'Algérie.

Capitaine intelligent, courageux, mais anticlérical notoire. Il a réuni ses 200 hommes dans la cour. Il y a là une dizaine d'écloups retout du front, des soldats de dépôt et quelques embusqués au piston puissant.

Le capitaine leur tient alors ce clair langage: —Voilà; je viens d'être avisé par le curé d'ici qu'il va faire célébrer dans son église un service religieux pour les zouaves du régiment, et il me demande de vous donner la permission d'y assister. Voici ma réponse:

—Iront ceux qui voudront? —N'iront pas ceux qui ne voudront pas.

—Liberté entière, absolue, aux hommes de choisir.

—C'est compris? —Oui, mon capitaine!

Le silence règne chez les zouaves, chacun se décidant intérieurement pour le oui ou pour le non.

Mais le capitaine continue: —Comme j'aime les choses expéditives, je veux finir cette affaire tout de suite.

—Ceux qui se proposent d'aller à un service vont se mettre à ma gauche.

—Ceux qui ne veulent pas y aller se mettront à ma droite... c'est compris?

Un temps... deux temps... trois

AU FOYER

MA PATRIE

Me voyant marcher de l'avant,
 Des gens sont venus, quatre à quatre
 Me dire: "On te voit trop souvent
 Contre des montagnes te battre!"
 Et moi j'ai répondu: "Voilà
 Pourquoi je charge avec furie:
 Derrière ces montagnes-là
 Est prisonnière ma patrie!"

D'autres m'ont dit: "Ferme les yeux!
 Ton existence sera belle:
 Fortune, honneurs à qui mieux mieux
 Vers toi viendront en ribambelle!"
 J'ai répondu: "Gardez pour vous
 Les braves de la galerie...
 Moi, j'estime qu'il est plus doux
 De ne songer qu'à la Patrie!"

On m'a dit: "On sent dans tes vers
 La pitié des nobles détreffes;
 N'as-tu pas pour tout l'univers
 Mêmes bontés, mêmes tendresses?"
 Alors j'ai dit: "En vérité,
 Ai-je l'air d'avoir l'âme aigrie?
 J'aime, certes, l'Humanité...
 Mais j'aime d'abord ma Patrie!"

Des poètes m'ont dit: "Jamais
 Près de nous ne prendras-tu place?
 Viens donc rêver sur nos sommets:
 Ne vois-tu donc plus le Parnasse?"
 J'ai répondu: "Bien au-dessus
 Je vois le Calvaire où, meurtrie,
 Ainsi qu'on a cloué Jésus,
 On voudrait clouer ma Patrie!"

Et puis d'autres m'ont dit, enfin:
 Es-tu Blanc ou Bleue? Rouge ou Rose?
 Quel est ton cri: "Vive Machin"
 Ou "Vive un tel" ou "Vive chose"?...
 Et j'ai dit gaiement, à chacun:
 "Ecoutez-moi: lorsque je crie,
 Ce n'est jamais: "Vive quelqu'un",
 C'est toujours: "Vive la Patrie!!!"

BOTREL.

MARS

Dernier quartier, le 3,
 Nouvelle lune, le 11,
 Premier quartier, le 18,
 Pleine lune, le 25.

NOS SAINTS PATRONS

- 1V. S. Longin.
- 2S. Bx. Martyrs Canadiens.
- 3D. De la Passion.
- 4L. S. Cyrille de Jérusalem, év.
- 5M. S. Joseph, époux de la B.V.
- 6M. S. Nicétas, évêque.
- 7J. S. Benoît, abbé.
- 8V. N.-D. de Piété; S. Zachari
- 9S. S. Victorin.
- 10D. Des Rameaux.
- 11L. S. Pélagie, év.
- 12M. S. Ludger, év.
- 13M. S. Jean Damascène, d.
- 14J. Jeudi-Saint.
- 15V. Ste Eudoxie, m.
- 16S. SS. Jovite et Basile.
- 17D. Ite du Carême.
- 18L. S. Casimir; S. Lucius.
- 19M. S. Adrien, m.
- 20M. SSt. Perpétue et Félicité.
- 21J. S. Thomas, conf. et d.
- 22V. S. Jean de Dieu, conf.
- 23S. Ste Françoise Romaine.
- 24D. Ite du Carême.
- 25L. S. Euloge.
- 26M. S. Grégoire le Grand, p. et
- 27M. Ste Euphrasie, vierge.
- 28J. Ste Mathilde, reine.
- 29V. Vendredi-Saint.
- 30S. Samedi-Saint.
- 31D. PAQUES.

sans patins au patinage reste obscure.

Quoi qu'il en soit, cet art, se développait dans toute l'Europe au cours de ce siècle en même temps qu'au Canada.

Ce n'est vraiment que sous le Premier Empire qu'il prit chez nous une extension importante. Les Gilets Rouges qui comptèrent dans leurs rangs le chevalier de Saint-Georges, Garcin, Vernet, Iszabey, Billiaut, charmèrent, aux environs de 1813, le regard des foules qui se pressaient sur les bassins de la Glacière.

Les poètes Goeth, Klopstock et Lamartine furent environ à la même époque, des patineurs renommés.

C'est de 1813 que date le premier traité de patinage écrit en français par Garein, l'inventeur du patin à roulettes.

Mais la véritable vogue du patinage ne commença que sous le Second Empire, Napoléon III et l'impératrice donnèrent l'exemple à leur brillante cour. Ce ne sont que des fêtes continuelles sur les lacs du bois de Boulogne, organisées par le Cercle des Patineurs fondé en 1865. Vers cette époque, le patinage américain fut introduit en Europe par Jackson Hain.

En même temps se produisit en Angleterre une réaction avec l'apparition du style anglais qui s'imposa un peu partout jusque vers l'année 1890, à partir de laquelle il perdit peut-être un peu son influence néfaste.

Il manquait cependant encore au patinage quelque chose d'essentiel à son développement rationnel, c'était la durée et la constance de la glace.

L'inventeur de la production de la glace artificielle devait combler cette lacune.

En 1876, à Londres, s'ouvrit la première patinoire artificielle, exemple suivi depuis par New-York, Boston, Glasgow, Manchester, Paris, Lyon, Bruxelles, Munich, Nice, Berlin, Vienne, Buenos-Ayres et même l'Australie.

Le patinage devient alors vraiment scientifique avec la fondation en 1892 de l'Union Internationale de Patinage qui englobe à présent l'Allemagne, l'Angleterre, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Danemark, la Finlande, la France, la Hollande, la Hongrie, la Norvège, la Russie, la Suède et la Suisse.

A partir de cette date, les Championnats d'Europe et du monde de vitesse et de gure se sont disputés presque régulièrement chaque année.

Chaque année, de nombreux concours internationaux sont disputés avec le plus grand succès.

Le patinage est devenu un sport, sans cesse pour cela de rester un art, et cela même est sans doute la raison de la véritable passion qu'il fit naître dans le cœur de tous ceux qui l'ont pratiqué une fois.

CHOSSES UTILES A SAVOIR

L'HISTOIRE DU PATINAGE

En l'espace d'un siècle, les Anglais formèrent une école, méthode, es clubs et des traités de patinage, dont le premier parut en 1772 sous la signature de Robert Jones, lieutenant d'artillerie.

Il y est fait mention des huit, des trois, des changements de carré de l'aigle.

Comment le patinage fit-il son apparition en France au début du XVIIIe siècle?

La transition de la glissade



LES GARDES-MALADES savent et les médecins l'ont déclaré qu'il n'y a rien comme Aspirin pour enlever toutes sortes de maux et malaises, mais soyez sûr que ce sont des Aspirins. Le nom Bayer doit être sur le paquet et sur chaque tablette. Bayer est authentique, et le mot genuine — en rouge — est sur chaque boîte. Vous ne pouvez vous tromper si vous examinez bien la boîte.



LES FRÈRES TRAPP.....

Suite de la page 2
Il y a quelque chose dans
la parenté et ses ma-

Un chef en horticulture
Le Père Léopold raconte
une fierté légitime l'histoire du

Enseignement mis en pratique
Le Père Léopold vous expli-
quera les leçons que leur ferme

L'enseignement dérivé du pain-
d'ailleur est semblable. Dans ce

Chanteclerc". Elle est le résultat
de croisements entre les races
Cornish, White Leghorn, Rhode-

Le Père Léopold raconte
une fierté légitime l'histoire du
melon d'Oka de si grande

En outre de ce revenu du jar-
din, il y a le verger de 65 acres,

Oka est renommé d'une extré-
mité à l'autre du Canada, pour

qu'une spécialité paierait infini-
ment mieux que l'article ordi-
naire, suivirent volontiers l'avis

N'oublions pas les magnifi-
ques veaux Ayrshire du frère I-
sidore. Le taureau en tête du

Eleveurs habiles
N'oublions pas les magnifi-
ques veaux Ayrshire du frère I-
sidore. Le taureau en tête du

(Traduit du Grain Growers'
Guide) par
Georges MICHAUD

Les Meilleurs Parfums
et Poudres à Toilette
sont à la
PHARMACIE BREAU

LE LINIMENT MARTIN
Chez tous les Marchands

Une
INVITATION

PRÉSENTATION
SPÉCIALE
du
Chevrolet par Excellence
de l'Histoire de Chevrolet
TOUT le monde connaît les merveilleux succès que le
Chevrolet a déjà remportés dans le passé, mais il faut

LUNDI le 18 MARS

A 7.30 HEURES DU SOIR

AU SALON DE

J. Clark & Son, Ltd.

EDMUNDSTON, N. B.

ESSEX
the CHALLENGER...

Etablit de Nouveaux
records....



Wide Range of Colors
at No Extra Cost
\$840

Pendant le
CHALLENGER WEEK

VITESSE: atteint 70 milles à l'heure. ENDU-
RANCE: 60 milles à l'heure pendant une
journée. ACCELERATION: passe de 10 à
70 milles à l'heure en 17 secondes. ECONO-

sance du volant et l'effec-
tivité des freins. L'EN-
DURANCE — 60 milles
à l'heure tout le jour est
chose facile.

Voici les nouveaux re-
cords officiellement éta-
blis par l'Essex the Chal-
lenger durant la semaine
de défi dans tout le pays.

Un million de personnes
connaissent les avantages
de Super-Six. Nous leur
offrons la comparaison a-
vec l'Essex the Chal-
lenger. Nous leur offrons la
chance d'éprouver le plus
puissant, le plus large, le
plus silencieux de tous
les Essex construits. Mal-
gré les 76 améliorations
le prix est le plus bas
dans l'histoire de l'Essex
— un peu plus élevé que le
meilleur marché.

Surveillez ESSEX the CHALLENGER
MODELES NOUVEAUX EN DEMONSTRATION LE 15 MARS

D. J. LONG

EDMUNDSTON ET CLAIR, N.-B.

Edmundston: Bureau dans l'Edifice Long: M. J. Devos, représentant.

L'APPARITION

DES NOUVEAUX
PALETOTS
ET
COMPLETS
POUR LE PRINTEMPS



Ils vous apportent l'espoir des jour-
nées chaudes de l'été. — Les plus beaux
complets et paletots offerts à des prix
plus bas que vous pouvez vous attendre
de payer pour des vêtements d'une telle
qualité.

Un assortiment complet — nous a-
vons ce qu'il y a de plus nouveau en sty-
les. Nous invitons tous les hommes de la
ville et des alentours à venir examiner
notre étalage.

Complets pour hommes et jeunes gar-
çons, à double ou simple croisure. Deux
ou trois boutons. Tous les tissus les plus
à la mode, dans les couleurs les plus ré-
centes — bleu, gris, brun, etc.

Paletots sans rivaux pour la qualité...
plusieurs modèles sport défiant la con-
currence.

CHAPEAUX "Borsalino" et "Brock"
SOULIERS "Astorina"

Une ligne complète de mercerie de
qualité pouvant satisfaire les plus exi-
gents.

I. KASNER
"THE HOME OF GOOD CLOTHES"

Conduisez le avant de vous Décider



Si chaque personne qui doit acheter un auto s'avait ce que le possesseur de McLaughlin-Buick connaît, la popularité exceptionnelle du McLaughlin-Buick 1929 serait encore augmentée!

Car le McLaughlin-Buick pour 1929 introduit dans sa performance, des qualités aussi avancées et sans précédent, qu'il en exhibe dans l'originalité du style de ses chefs-d'oeuvre de carrosserie par Fisher.

En pouvoir, accélération éclatante, vitesse et douceur maintenues, dans sa force indomptable, il dépasse tout triomphe antérieur dans la classe du McLaughlin-Buick.

Ainsi, avant de vous décider d'acheter n'importe quelle voiture—voyez et conduisez le McLaughlin-Buick.

McLaughlin Buick

AVC CARROSSERIES INCOMPARABLES PAR FISHER

CREIGHTON & RIDLEY Ltd
EDMUNDSTON, N.-B.

Quand les Millions Avez Soigné Contrats — Ce Sera Par McLaughlin-Buick.

LE PAIEMENT DE L'IMPOT SUR LE REVENU

Ottawa.—Cette année encore, l'hon. W. D. Euler, ministre du Revenu National, a décidé d'avoir recours à la publicité dans les journaux pour aider aux contribuables à satisfaire aux exigences de la Loi de l'Impôt sur le Revenu du Dominion.

On verra ailleurs, dans la présente livraison de ce journal, une annonce du Ministère du Revenu National rappelant au public que certains renseignements doivent être communiqués aux Inspecteurs de l'Impôt sur le Revenu pas plus tard que le 31 mars 1929. Et ces renseignements, qui s'appliquent à l'année finissant le 31 décembre 1928, sont exigés des patrons, des compagnies et des administrateurs ou personnes agissant dans une capacité fiduciaire.

C'est ainsi par exemple que les patrons doivent produire un rapport donnant les sommes payées à chaque personne en salaire, boni, commissions et honoraire, lorsque le montant s'est élevé à \$1,000 ou plus ou lorsque le salaire payé peut se calculer au taux de \$1,500.00 ou plus pour l'année. Les compagnies doivent fournir les noms de ceux à qui elles ont payé des dividendes soit en argent ou en actions, avec le montant versé à chacun. Les personnes agissant dans une capacité fiduciaire, comme les fidéicommissaires, les exécuteurs, les administrateurs, les gardiens, les syndics,

L'IMPOT DU REVENU



L'Hon. M. W. D. EULER, ministre du Revenu National qui attribue à la publicité l'augmentation de l'Impôt sur le Revenu, en 1928.

doivent produire des rapports comportant des détails sur les biens ou propriétés qu'elles représentent, en même temps que les noms des bénéficiaires et les sommes payées à chacun.

On demande aux personnes de qui ces renseignements sont exigés de se procurer les formulaires nécessaires du Bureau de l'Impôt sur le Revenu le plus rapproché, de les remplir conformément aux instructions et de les expédier aux Inspecteurs de l'Impôt sur le Revenu avant le 31 mars. Les administrateurs doivent utiliser la formule dite "T3", les patrons, la formule "T4" et les compagnies la formule "T5". Chaque formule porte des instructions complètes sur la manière dont elle doit être remplie. Ces formulaires sont pour fins de renseignements seulement et aucun chèque ne doit les accompagner.

Les autorités de ce ministère reconnaissent que la préparation de ces rapports ne va pas sans peine, aussi font-elles tout en leur pouvoir pour faciliter les choses en rappelant au public, suffisamment à l'avance que la loi attend de lui.

L'an dernier la perception de l'Impôt sur le Revenu a rapporté plusieurs millions de dollars de plus que l'année précédente, et cela en dépit d'une réduction de 10% sur la taxe. M. Euler attribua ces magnifiques résultats à trois choses:

- 1.—Aux méthodes de perception plus efficaces;
- 2.—A la plus grande prospérité du pays;
- 3.—A la publicité.

PETITES ANNONCES

ORFÈVRE — OPTICIEN
Réparation des montres, horloges, bijouterie; travail garanti. Lunettes et ajustage des verres à très bas prix. Prompt service et satisfaction assurés. S'adresser à Eloi R. SOUCY, chez M. Florent Fournier, vis-à-vis la station du Témiscouata. 727—4fs-14m.

BARBIER
M. Germain FRANCOEUR annonce qu'il a ouvert un salon de barbier sur la rue du Pouvoir. Coupe de cheveux pour dames, hommes et enfants. Bienvenue à tous. 728—1f-14m.

SERVICE ANNIVERSAIRE
Le 18 mars aura lieu dans l'église Sacré-Coeur de Riverview le service anniversaire de feu Sylvia Ringuette. Tous les parents et amis sont cordialement invités.



GRATIS, INCROYABLE, MAIS VRAI.

Montre-bracelet, montre de poche, collier de perles et allumeur automatique. Procurez-vous ces quatre articles gratuitement en vendant 20 bouteilles de parfum seulement à 25 cents chacune. Les primes sont envoyées 24 heures après avoir reçu l'argent. Écrivez aujourd'hui à la maison de confiance.

La Cie Du Commerce
Par La Poste
Dept. des primes 6, Boite Postale 1477, Montréal.

Demandez l'Orange Pekoe Salada — c'est le meilleur

LE THÉ "SALADA"

Tout frais des plantations

J. Clark & Son Ltee.
EDMUNDSTON, N.-B.

AGENT POUR
CHEVROLET — OAKLAND
ET OLDSMOBILE

Autos usagés à vendre à très bas prix.
— Visitez notre salon d'automobiles
avant de placer votre commande.

F. E. FOURNIER, gérant local.

PALMES

pour le
DIMANCHE DES RAMEAUX

Il nous fait plaisir d'annoncer que nous venons de recevoir un grand nombre de Palmes pour le dimanche des Rameaux.

Grandes ou petites Palmes, au choix; ce sont toutes de belles Palmes.

Prix: ——— 10 à 25 sous.

LE MADAWASKA
rue de l'Eglise ——— Téléphone 75

LES MODES NOUVELLES POUR PAQUES CHEZ Mme M.F. POITRAS

OUVERTURE LUNDI LE 18 MARS

Faites votre choix parmi la plus grande variété de Chapeaux

...Que nous vous invitons à venir voir madame, voyez leur simplicité et le chic très particulier qu'ils dégagent.

Le choix qu'enous vous offrons est très varié, tous nos modèles sont de la dernière création, et vous savez qu'un joli chapeau est toujours, ce qui rehausse une toilette.



ROBES — MANTEAUX COSTUMES

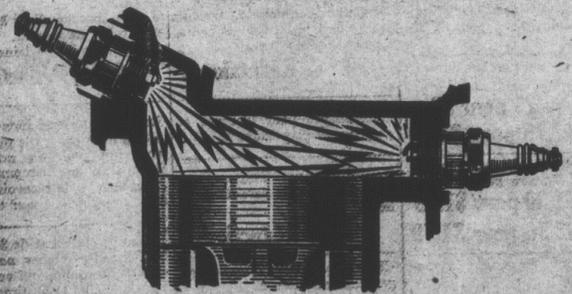
La grande variété de ces jolies toilettes leur donne un charme tout particulier. Toutes les particularités des nouvelles modes s'y trouvent représentées, godes, draps, plissés, ruchés, jabots, collets, collerettes, etc., etc. Confectionnées en crêpe imprimé, canton, georgette, combinaison de georgette et velours etc... couleurs: rouge, vert, bleu poudré, brun, sable, nouveau bleu, pêche, mauve, marine et noir. Tailles pour jeunes filles 14 à 22 Tailles pour dames 40 à 48.

ENEZ EXAMINER LES NOUVEAUTES DE SAISON QUE NOUS OFFRONS AVEC PLUS DE CHOIX QUE JAMAIS.

Mme M. F. POITRAS

Rue Victoria ——— Edmundston, N.-B.

DE LA NEUVIÈME À LA QUATRIÈME PLACE EN SIX MOIS SEULEMENT!



Ce Que Fait le Double Allumage

Le nouveau moteur Nash à Double Allumage a deux grosses bougies d'allumage sur chaque cylindre, au lieu d'avoir une seule bougie, comme vous pouvez le voir par cette illustration.

Ces deux bougies s'allument simultanément. Les gaz sont ainsi allumés sur deux points différents au lieu d'un, ce qui produit une combustion plus rapide et donne une plus grande force, une plus grande vitesse et une accélération plus rapide.

D'autre part la combustion est plus régulière ce qui engendre la douceur et la régularité de rendement de la Nash.

Un autre résultat du double allumage est la combustion plus efficace ce qui est une grande économie de carburant.

Avec deux bougies au lieu d'une, on peut obtenir une plus grande compression, et c'est pourquoi la nouvelle Nash permet d'atteindre 9 fois et demie plus de force, 5 milles à l'heure de vitesse de plus, et 2 milles supplémentaires par chaque gallon d'essence.

La Nouvelle NASH "400"

Est en tête du monde dans l'industrie automobile

Caractéristiques importantes de la "400" — Aucune autre voiture n'a TOUTES ces Perfectionnements

- | | | | |
|-----------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Moteur à deux allumages | Carrosserie de Balon | Vitres à 7 coins (Verrières courbes) | Rays de brayage court |
| 43 bagues type aviation | Platons en alliage aluminium | Lubrification du châssis centralisée | Équipement plus large |
| Nouveaux amortisseurs | Nouveaux Châssis à deux roues | Moteur électrique | Garde-boue de Balon d'une pièce |
| Amortisseurs Honda et amortisseurs Nash | Amortisseurs de Vibrations | Moteur électrique | Conduite sans secousse |
| | Direction la plus douce au monde | Moteur électrique | Pneus avant et arrière spéciaux Nash |

CLAIR MOTORS.

Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.
GEO. GILBERT CLAIR, prop.

(968)

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Subcursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NOTES LOCALES

—Mme Joseph Michaud est de retour de Québec et Montréal où elle a assisté aux expositions de modes et fait l'achat des nouveautés du printemps pour son magasin.

—La partie de cartes du 7 mars pour l'église du côté sud-est de la rivière Madawaska, a été couronnée de succès, ayant rapporté la jolie somme de \$443.35. Encore une fois, merci aux dames organisatrices de cette soirée. M. Germain Lévesque de St-Joseph, porteur du billet No. 3881 fut l'heureux gagnant du coffre en cédre; la petite horloge fut gagnée par l'agent du journal "Le Soleil". Le prochain Charlemagne aura lieu mercredi le 11 avril. Plusieurs beaux prix seront distribués.

—M. et Mme Robert Martin de Martin's, N.-B., ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Zino Martin de cette ville.

—M. Zino Martin est parti cette semaine pour un court voyage à Québec.

—M. Henry Beaulieu visitait des amis en ville la semaine dernière.

—Ne manquez pas la séance de vues que donnera gratuitement la firme J. Clark & Son Ltee, lundi soir prochain dans leur salon d'auto, après l'office religieux. Tous ceux intéressés dans l'automobile trouveront profit à y assister.

—Notre ville se modernise peu à peu. L'illumination des postes de commerce se propage. Ainsi nous voyons de jolies enseignes à la devanture de l'Hôtel Royale et du magasin J. D. Castonguay, tout comme dans les grandes villes. McAlindin Bros., ont aussi fait placer une enseigne au-dessus de leur étal de boucherie. Cette enseigne est l'oeuvre de notre jeune concitoyen M. Joseph C. Lebel.

—M. Eloi R. Soucy, orfèvre et opticien, autrefois de Québec, est maintenant installé dans notre ville pour pratiquer son métier.

—Il y aura séance dramatique et musicale à la salle Denis Bourgois samedi le 16 à 8.30 heures, au profit des oeuvres paroissiales, sous les auspices des dames du bazar. Allons-y!

—M. E. L. Morris de la Royal Securities de St-Jean, était en ville cette semaine par affaires.

—M. G. T. Kennedy, représentant local de la Sun Life Ass., Co., est allé à St-Jean cette semaine pour assister à la convention des agents de cette compagnie.

—M. Philippe Dionne de Grand-Isle était de passage en ville à la fin de la semaine dernière.

—Mme Alice Sirois est revenue mardi matin d'un voyage de quelques semaines à Québec.

—Mmes Dr. E. Martin et P. R. Bélanger ont fait un voyage à Québec à la fin de la semaine dernière, pour visiter le Dr. Martin actuellement sous les soins des médecins dans cette ville.

—M. J. H. Daigle de St-Jacques était de passage en ville mardi de retour d'un voyage à Québec avec ses deux enfants, où ils ont rendu visite à Mme Daigle actuellement sous traitement dans un hôpital de cette ville.

—M. Pius Michaud est revenu cette semaine d'un voyage en Amérique du Sud où il a passé les mois d'hiver.

—M. J. A. Michaud de St-Alexandre, agent de la Manufacturers Life Ass., est actuellement en ville par affaires.

—M. Germain Francoeur est de retour de Montréal où il a suivi un cours de barbier. Il a maintenant son salon sur la rue du Pouvoir.

—Mlle Evangéline Leblanc de Boutouche est actuellement en promenade chez sa soeur Mme Albert J. Dionne.

—Mlle Anna Martin est actuellement en voyage à New-York pour assister à une convention de coiffeurs.

—Mme F. H. Bourgois a reçu à quatre tables de bridge vendredi dernier en l'honneur de M. et Mme Alphonse Labbé de St-Léonard.

—Mme Breaux de Shédiac, mère de M. M. Francis et Raymond Breaux pharmaciens, était en ville la semaine dernière l'invitée de M. et Mme Jos. Breaux.

—M. Lucien Landry a passé quelques jours en ville la semaine dernière chez le Dr. P. H. Laporte.

—M. et Mme Alphonse Labbé sont retournés à St-Léonard mercredi matin après avoir passé deux mois en ville au Madawaska Inn.



Aux Fermiers du N.-Brunswick

SERVICE DES AGRONOMES DE DISTRICT

Directeur — A. E. MacLaurin
District No. 1. — J. C. Bennett, bureau à Chatham; comté de Restigouche excepté les paroisses de St-Quentin et Kedgewick, et les sections anglaises de Gloucester et Northumberland — 17 sociétés d'Agriculture.
District No. 2. — Gustave Gaudet, bureau à Chatham; sections françaises de Gloucester et Northumberland — 19 sections d'Agriculture.
District No. 3. — Arthur Gaudet et un assistant Alphonse Dionne, bureau à Moncton; comté de Kent et section française de Westmorland — 28 sociétés d'Agriculture.
District No. 4. — J. H. King, bureau à Moncton; Comté d'Albert et section anglaise de Westmorland — 15 sociétés d'Agriculture.
District No. 5. — C. C. MacDougall, bureau à Sussex; comtés de Kings et St-Jean — 12 sociétés d'Agriculture.
District No. 6. — F. Baird, bureau à Gagetown; comtés de Queens et Sunbury — 21 sociétés d'Agriculture.
District No. 7. — Stanley Wood, bureau à St-Stephen; comté de Charlotte et York à la partie ouest de la rivière St-Jean — 17 sociétés d'Agriculture.
District No. 8. — H. B. Durost, bureau à Woodstock; comté de Carleton et partie est de York, et section anglaise de Victoria — 20 sociétés d'Agriculture.
District No. 9. — Georges Michaud, bureau à Edmundston; comté de Madawaska, section française de Victoria et paroisses de St-Quentin et Kedgewick — 11 sociétés d'Agriculture.

Pour vous aider à régler vos problèmes agricoles, consultez votre Agronome de district.

"CETTE ANNONCE est la première d'une série d'annonces préparées pour expliquer plus clairement à un plus grand nombre de cultivateurs du Nouveau-Brunswick le service, le programme et le personnel des différentes branches du département provincial d'Agriculture — pour indiquer les moyens par lesquels ce Département peut vous être utile — et amener les cultivateurs du Nouveau-Brunswick et le Département d'Agriculture dans des relations plus intimes afin de rendre la coopération plus affective pour le progrès de l'agriculture dans notre Province.

Lewis Smith
Ministre de l'Agriculture

DEPARTEMENT D'AGRICULTURE DU N.-BRUNSWICK
HARVEY MITCHELL, Sous-Ministre. Hon. LEWIS SMITH, Ministre

Willis Securities Company LIMITED

Progressez avec le Développement des immenses ressources du Canada

Le Développement des mines canadiennes avance rapidement

Nous quitions toutes les valeurs minières de mérite. Notre bureau de recherches puise ses informations de sources que nous croyons véridiques.



Edifice Long **J. A. ALAIN, gérant local** Rue Canada **Téléphone 135**

SEANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE
Au profit de l'église

SAMEDI LE 16 MARS

A La Salle Denis Bourgois

Levée du rideau à 8.30 hres, après la neuvaine. Venez entendre "L'Orpheline", drame très émouvant en 4 actes. — Du rire et des larmes.



AUX DAMES ET DEMOISELES
Soucieuses d'Avoir un Joli Chapeau pour Pâques!

Mme Joseph Michaud

Annonce à sa clientèle et aux dames et demoiselles en général qu'elle fera l'Exposition de ses Chapeaux de Printemps.

SAMEDI LE 16 MARS

Elle aura de ravissants modèles à vous présenter, et ses prix méritent d'attirer votre attention.

UNE VISITE EST SOLICITEE!

Magasins Indépendants "Victoria"

4 RAISONS Economie Service du Téléphone 4 RAISONS
Qualité Livraison Gratuite

Au Comptant Seulement Vous n'avez ici que quatre des raisons pour lesquelles vous devriez arrêter pour vous approvisionner aux Magasins Indépendants Victoria. Vous y trouverez là des aliments de choix, un service bienveillant que vous attendiez à recevoir des épiciers. — SERVICE A DES NOUVEAUX PRIX REDUITS — Une Semaine DU 13 au 23 MARS

Deux Semaines Complètes d'Aubaines au Magasin Victoria. Profitez de cette réduction. — Un vieux magasin avec un nom nouveau — Victoria-Indépendant. Du 14 MARS au 5 AVRIL.

50 Habits "Semi-Ready" seront vendus à 25 p.c., de réduction. Overall, Pantalons de travail, Gants de travail, Coupe-Vents, Chaussures de travail; 20% de Réduction

Chemises de travail en coton et flanelle: Val. \$1.25 pour 89c Val. \$2.75 pour \$2.00

Casquettes pour hommes et garçons, dernière nouveauté: Val. \$1.50 pour \$1.19 Val. \$2.50 pour \$1.79

Habits pour garçons, très bonne qualité: 20% de Réduction

Chaussures pour hommes et garçons sacrifiées à 20% de Réduction

Thé "Victoria" 1 lb. 75c	Nettoyeur OLD DUTCH bte .10	Thé "LAVAL" 1 lb. 59c
1-2 lb. 38c	LAIT Carnation ou St-Charles 16 oz 2 btes .25	CAFE "Victoria" bte 1 lb. 79c
Café "Dollard" 1 lb. 59c	BLE D'INDE Domestique en épis 2 btes .35	bte 1-2 lb. 36c
Thé Victoria Orange Pekoe 1-2 45c	ANANAS Singapore 1 1/4 1 bte .13	Thé Cartier 1 lb. 69c
	PRUNEAUX Californie 3 lbs .29	
	SEL Goderich 2 lbs 2 btes .17	
	TODDY 8 oz. bte .31	
	SAUMON Rouge Cohoe Pelican lb .35	
	BOVRIL Cordial petit .43	
	CONFITURES Framboises .39	
	OXO, en cubes .11	
	COCO en filaments, la lb .21	
	SAVON Comfort, 10 barres pour .47	
	HARENG Morton, avec sauce, la bte .17	
	ESSENCE Vanille pure, 2 pour .25	
	LAIT Eagle Brand ou Jeanne Mance, la bte 19	
	Demandez les produits "VICTORIA"	

FRED T. LAJOIE
Edmundston, N.B.

LA CHECHIA EST TRISTE
Suite de la page 5

les protestants pour les protestants. Moi, leur curé, je vais en faire dire un pour mes zouaves morts au champ d'honneur. Cette solennité les honorerait devant la population arabe et française, et surtout elle consolera au pays les vieux parents!

...Et de curé, qui est un brave homme... ce curé qui serait digne d'être un zouave, il vous invite, vous, leurs camarades... vous qui êtes bien au chaud dans le dépôt, pendant que les autres se font geler les pieds et casser la figure dans les tranchées.

...Non seulement il vous invite, mais il vous garde dans son égérie que place d'honneur, au premier rang, en avant de tous les péchés!

...Et vous refusez d'y venir!

...Je vous répète, vous en êtes de beaux musulmans... moi je compte bien y aller, et le premier encore! Et, à la fin, je vous serai la main au curé, et je lui dirai:

—Merci, mon curé... merci d'avoir pensé à mes zouaves! ...Voilà ce que je lui dirai au curé... Maintenant, rompez!

Les 25 zouaves sidérés commencent à se rompre. Déjà les groupes de forment et les réflexions s'échangent.

Le capitaine les rappelle, et de plus en plus raide:

—A propos... comme il faut qu'à la caserne tout soit assuré, ceux qui restent s'offriront les corvées de quartier, cours, cabinets et autres... C'est compris? Et si tout ne reluit pas!

Le lendemain matin, il y eut dans la caserne de N... en Algérie, 25 chechias qui pendirent bien mélancoliquement!

Pierre L'ERMITE.

M. MASSEY ET LE BILINGUISME

Chicago, 8.—Parlant devant l'English Speaking Union hier soir, M. Vincent Massey a rappelé que trois parlements de dominions étaient bilingues, à savoir: ceux d'Ottawa, Pretoria et Dub-

lin.

"Nous avons prouvé au Canada et ailleurs, dit-il, que la différence de langue n'empêche pas l'unité. Je ne m'attendrai jamais avec ceux qui voudraient que tout le genre humain parlât la même langue. Un pas de plus et on demandera aux êtres humains d'avoir tous les mêmes pensées."

SAINT-JOSEPH

Saint Joseph est le saint de tous.

C'est le saint de papes. Le Christ a dit à Pierre: "Paix mes agneaux, pais mes brebis". Joseph a nourri l'agneau de Dieu et sa sainte Mère.

C'est le saint des prêtres. Il leur appris comment ils doivent traiter la personne adorable du Sauveur. Après la naissance du Sauveur, ses bras ont été le premier corporal étendu sous sa perle divine; son cœur, le premier autel o l'Emmanuel aimait à reposer.

C'est le saint des hommes apostoliques Il a porté le Christ en Egypte; et le premier il a pour sa cause, traversé les déserts, enduré la faim, la soif et la fatigue.

C'est le saint des religieux: sa vie a été celle d'un moine et sa maison de Nazareth un vrai cloître.

C'est le saint des âmes intérieures, car il fut humble et silencieux contemplatif.

C'est le saint par excellence des vierges: il surpassa en pureté le plus haut séraphin; il a été le plus voisin de la source de pureté.

C'est le saint des docteurs: car nul, après la Vierge, n'a été plus près de la lumière que lui.

C'est le saint de tous les athlètes du Christ, de tous ceux qui ont combattu et triomphé pour sa cause, car il a ravi le Christ au glaive d'Hérode, ce génie astucieux; et cruel qui symbolise les ennemis de l'Eglise à travers les siècles.

C'est le saint des ouvriers, le modèle de tous les artisans.

C'est le saint des chefs de famille et le modèle des parents chrétiens: ceux-ci sont placés sous sa protection particulière.

C'est le saint des adolescents et des jeunes gens qui lui rappellent Jésus, travaillant sous sa conduite dans l'atelier de Nazareth.

Enfin nous devons tous mourir, et Joseph est le patron de la bonne mort.

C'est le motif que le pape Pie IX a proclamé Joseph patron de tous les chrétiens, patron de l'Eglise universelle.

Invoyons-le donc tous et avec la plus grande confiance tous les jours de ce mois et surtout au jour de sa fête.

VILLE D'EDMUNDSTON AVIS DES ASSESEURS

Avis public est par la présente donné que nous, les soussignés, avons été nommés Asseseurs de la ville d'Edmundston pour l'année 1929.

Toute personne ou corps incorporé sujet à être assésé, ou elle ou son agent, peut (en dedans de trente jours de cette date) fournir aux asseseurs un état détaillé de la propriété réelle et personnelle et du revenu de telle personne ou corps incorporé; et toute déclaration à cet effet devra être signée et assermentée en présence d'un Juge de Paix pour le comté de Madawaska, par la personne ou l'agent faisant la déclaration.

Daté et publié dans la ville d'Edmundston, ce huitième jour de mars A. D. 1929.

THIRTY DAYS PUBLIC NOTICE is hereby given that we the undersigned have been appointed assessors for the Town of Edmundston for the current year; and that any person or body corporate liable to be assessed or his or their agent, may furnish the assessors with a written detailed statement of the real and personal estate and in come of such person or body corporate, and every such statement shall be subscribed and sworn to before a Justice of the Peace for the county by the person or agent making the same.

Dated and published at Edmundston, N.B., this 8th day of March A.D. 1929.

Bureau des Asseseurs — Board of Assessors
Donat L. Daigle—George J. Aubut—Alex. M. Albert

Spring Motor Opening
WILLYS-KNIGHT
Whippet

Une Invitation Vous est Faite

VOUS êtes invités à venir examiner les nouveaux modèles d'automobiles renfermant les principes les plus récents de la fabrication des automobiles modernes.

L'introduction des nouveaux Whippet Six marque le point culminant du programme de quatre ans de Willys-Overland. Quatre Nouveaux Autos comprennent vingt-quatre modèles de carrosseries de la plus remarquable création dans chaque classe de prix.

Lorsque vous examinerez ces nouvelles voitures — le Whippet Quatre, le Whippet Six, le Willys-Knight Six "70", le Grand Willys-Knight Six — à des prix variant de \$795 à \$3050, vous réaliserez vite que Willys-Overland a maintenant la supériorité de Valeur tout comme celle du mécanisme dans chaque classe de prix.

FOURNIER'S GARAGE
RUE CANADA EDMUNDSTON, N.-B.

Sam Fuhrer
- presente -
Les Nouvelles Modes de la Saison

COMPLETS de PRINTEMPS
Pour Hommes et Jeunes Gens

Dans une première exhibition pour la nouvelle saison, nous offrons aux hommes exigeants de leur apparence un choix des plus variés de nouveaux complets qui seront la vogue ce printemps. Les tissus ont été importés directement des filatures anglaises et écossaises et la grande variété des patrons et couleurs vous en facilitera le choix. Fins worsteds et tweeds moelleux quadrillés, rayés et couleurs unies. Styles à devants simples ou croisés pour hommes et jeunes gens et styles ordinaires pour hommes plus âgés. La coupe et le fini sont de tout premier ordre. Les points sont de 33 à 46.

PALETOTS DE PRINTEMPS
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

C'est une superbe collection des plus nouveaux tissus à paletots pour le printemps que nous présentons aujourd'hui. C'est le résultat des recherches incessantes depuis de longs mois par nos acheteurs qui se sont renseignés aux sources même des origines de la mode. Les élégants "chesterfields" à devants croisés, les populaires "Guards", pour jeunes gens et le confortable "Slip-on" sont en évidence, confectionnés avec nouveaux tweeds à carreaux presque invisibles et les chevrons de teintes gris medium, drab, gris pâle et mélangés de couleurs. Les fameux "Silvertons" bleu argenté avec collet de velours sont aussi compris dans ce groupe. Tailles 33 à 46.

Les Nouveaux Manteaux de printemps pour Dames

Les styles à lignes droites sont en évidence et les nouveaux tissus et garnitures de fourrures ne manqueront pas d'impressionner favorablement les plus exigeantes. Les souples draps français, charmine et tricotine de qualité sont très favorisés. Jolies garnitures de taupe naturelle ou écureuil au collet nouveau genre ou collet châle, plusieurs sont garnis de gacieuses écharpes et autres nouveaux sujets de garnitures. Couleurs bleu copen, drab, gris brun, cacao, vert, marine et noir. Tous ces manteaux sont doublés en crêpe plat.

Premières Robes de Printemps

... Comme la brise légère, et la douce tiédeur du printemps, les ravissantes robes nouvelles apparaissent dans tout leur éclat.

Notre collection actuelle se compose d'un groupe de modèles nouveaux et exclusifs, ces robes de printemps vous raviront madame.

SAM FUHRER
Rue Canada

NOUVELLES DES MINES

Courrières par
The Securities Co. Courtiers
Edmundston, N.-B.

**VEDETTE DES GROSSES
COMPAGNIES
AURIFERES**

Dans les transactions dans Teck-
Hughes et la Lake Shore. Ces
deux valeurs sont en arrêt depuis
le Dome et Vipond

Tandis que quelques-uns des
marchés précieux sont en défa-
vorable, le public se porte vers les
valeurs aurifères et le mouve-
ment depuis longtemps attendu
semble commencé. Les vedettes
dans ce mouvement ascensionnel
des valeurs aurifères sont la Teck-
Hughes et la Lake Shore. Ces
deux valeurs sont en arrêt depuis
si longtemps qu'elles ont presque
lassé la patience de plusieurs.

Il se dit qu'on est à la veille de
communiquer des renseignements
intéressants sur la Teck-Hughes,
et qu'ils feront monter les actions
à une cote beaucoup plus élevée.
Les précisions manquent, mais on
croit qu'il s'agit peut-être d'un ac-
croissement de la production du
minerai de haute teneur. Le vieux
moulin ou moulin affecté au mi-
nerai de faible teneur n'aura bien-
tôt plus de besogne et sera em-
ployé à traiter une bonne quantité de
résidu. On rapporte que les ac-
tions de la Teck-Hughes sont fort
rares.

LA LAKE SHORE
La Lake Shore vient de porter

sa production à 1,350 tonnes par
jour, ce qui devrait rapporter,
croit-on, environ \$2 par action.
On rapporte que la situation est
excellente dans la mine et que les
résultats sont magnifiques dans
les galeries profondes. On croit
comprendre que les puits anciens
et nouveaux communiquent main-
tenant au niveau de 1,600 pieds.
Les valeurs de la McIntyre de
la Dome et de la Vipond, trois
compagnies aurifères de Porcupine,
sont fermes, et on s'attend à
une hausse des actions des deux
dernières. Les directeurs de la
Dome sont à la veille de présen-
ter leur rapport et on dit que ce
document sera tout à fait au
goût des haussiers. Les nouveaux
travaux de traçage d'or de la Vi-
pond continuent à donner d'ex-
cellents résultats.

SISCOE

Le forage au diamant ré-
sultant sur la galerie de 500 pieds dans
un trou incliné à Siscoe Gold Mi-
nes a coupé 14 pieds de minerai
d'une valeur de \$12 à \$20. C'est
à cet lieu sur l'île. Le forage sur la
terre ferme a coupé une veine de
chalcopryrite de bonne largeur.
Cette compagnie vient d'acheter
une foreuse au diamant qu'elle
manoeuvrera elle-même.

TREADWELL-YUKON

On dit que Treadwell-Yukon a
beaucoup augmenté son person-
nel à la mine. Les actions de cette
compagnie sont assez fermes,
mais elles se vendent encore
beaucoup au-dessous du haut de
l'année dernière.

**LE COMMERCE
DES LIQUEURS
EST MAUVAIS**

Ottawa, 9.—"Je crois que les
boissons enivrantes vendues com-
me breuvage causent plus de mal
que la guerre, la peste ou la faim",
a déclaré l'hon. C. Saunders, pre-
mier ministre de l'île du Prince-
Edouard, devant les dames du
Ottawa Women's Canadian Club.

L'île du Prince Edouard est
l'une des deux provinces qui ont
encore une loi de prohibition, a
déclaré l'orateur.

"Certaines personnes sont en
faveur du contrôle par le gouver-
nement, à cause de l'augmentation
des revenus, mais vous ne pouvez
mesurer l'humanité en dollars et
en cents et, sur une question com-
me celle-là le trésor doit être la
dernière chose à être considérée."

Le premier ministre a déclaré,
avec orgueil, que la province, au
cours de toute son histoire, ne
compte qu'un divorce.

ST.-BASILE, N.-B.

—Le révérend Père Alexis,
franciscain, de Tobique, était de
passage ici la semaine dernière.
—Mme Régis Cyr est actuelle-
ment à Clair en visite chez sa
sœur Mme Dr. P. C. Laporte.
—Miles Marianne Dufour, ins-

**Les ventes continuent a etablir de
Nouveaux Records**

En 1928, la Graham-Paige a vu son plus fort volu-
me annuel de ventes, qui établissait un record pour
toutes les années précédentes de l'industrie automo-
bile. Dans les 60 premiers jours de 1929 les expédi-
tions des nouvelles six et huit ont été de 214 p. c.,
plus considérables que pour la même période de l'an-
née passée.

Cinq châssis—six et huit—prix variant de \$1,085
à \$3,210. Tout prix f. à b. Windsor, taxes en sus.



FOURNIER'S GARAGE
EDMUNDSTON, N.-B.

—Mlle Ida Martin, institutrice
d'Edmundston, visitait sa sœur
Mme Dr. Honoré Cyr, samedi
dernier.

—Mlle Imelda Raymond de
Rivière-Verte a passé plusieurs
jours chez sa tante Mme Steven

ST-LEONARD

—Est décédée à St-Léonard le
19 février Dame Olive Pelletier,
veuve de Sieur Jean Rivard, à
l'âge de 73 ans. Le service eut
lieu le 21 février et fut chanté par
l'abbé A. Martin, assisté des ab-
bés Doiron et Saindon comme
diacre et sous-diacre. Les por-
teurs étaient les fils de la défunte
MM. Alphonse, Fred, Onézime
et Jean. Rodolphe Rivard, petit-
fils, portait la croix. La défunte
laisse en plus de ses quatre fils,
une fille Mme Paul Gervais. A la
famille en deuil, "Le Madawaska"
offre ses sincères sympa-
thies.

—Est également décédée le 24
février dernier Dame Mary Grant
épouse de Sieur John Hayes, à
l'âge de 68 ans. L'inhumation eut
lieu en la chapelle St-Antoine le
26 suivant. M. le curé Martin of-
ficiait assisté des abbés Doiron
et Saindon. Etaient porteurs MM.
A. Lapointe, A.B. Violette, C.
Violette, A. Fournier, P. Desto-
siers, J. M. Dubé, M. Guy Oreg-
on portait la croix. Elle laisse
son époux et deux sœurs demeu-
rant à Frédéricton. Nos symp-
thies à la famille.

—Mercredi dernier, le 6 courant
eut lieu à la patinoire locale une
partie de Hockey très intéres-
sante encore les Tigers d'Ed-
mundston et le St-Léonard A. A.
La partie fut déclarée nulle après
70 minutes de jeu, chacun des
clubs ayant à son crédit trois
points. La partie fut bien goûtée
de l'assistance malgré la tempé-
rature défavorable.

—Le 24 février, dimanche, le
docteur et Mme Emile Nadeau
recevaient à une partie de cartes
en l'honneur de Mm: Ernest Na-
deau dont n célébrait le 44e an-
niversaire de naissance. Etaient
présents: Dr et Em: L. J. Vio-
lette, MM et Mmes M. T. Vio-
lette, L. N. Akerley, E. P. Na-
deau, Mme L. Michaud et Mlle
Jeanne Michaud. Plusieurs ca-
cadeaux furent offerts à Mme Na-
deau; entr' autre un magnifique
"gâteau de Fête" don de Mme
Emile Nadeau.

—Une agréable surprise fut
causée à Mme E. P. Nadeau lors-
que ses amis se réunirent pour
fêter son anniversaire de naissance
lundi le 25 février. Le bridge fut
le passe-temps de la soirée, les
prix étant gagnés par Mmes A.
J. Violette et P. Ruest. Etaient
présents: Mesdames L. W. Aker-
ley, J. Cyr, A. J. Violette, P.
Ruest, M. T. Violette, J. J.
Walsh, A. Fournier, P. Desto-
siers, J. M. Dubé, M. Guy Oreg-
on, O. Lapointe, E. Soucy, L.
Michaud, E. Nadeau, L. J. Vio-
lette; une magnifique lampe sur
ped fut présentée à l'héroïne de
la fête.

**Beauté et
Performance**

La beauté trouve à s'exprimer de façon nouvelle dans l'auto Ford.
Ses proportions parfaites assurent l'harmonie agréable de ses
lignes basses. Les garde-boue gracieux en forme de couronne, les
phares nickelés en forme de gland, l'enveloppe et la garniture du
radiateur toutes nickelées font ressortir sa magnifique apparence.

La performance de l'auto Ford comporte plus que la vitesse uni-
forme, la souplesse, le démarrage rapide et l'obéissance instantanée
aux freins. Ce mot comprend en outre la qualité intrinsèque, les mé-
thodes précises de fabrication, et l'équilibre parfait qui en résulte —
toutes ces particularités qui assurent au conducteur des milliers de
milles sans aucun souci.

- Caractéristiques
du Ford**
- Choix de nuances
 - 55 à 65 milles à l'heure
 - Moteur de 36 forces
 - Gros pneus ballons
 - Système six-freins complètement
renforcés
 - Amortisseurs hydrauliques
 - Stabilité
 - 20 à 30 milles par gallon de
gasoline
 - Parabrisse en verre indestructible
 - Serrure de l'allumage à l'épreuve
des voleurs
 - Fiabilité absolue. Entretien peu
coûteux

ECONOMIE — De mois en mois, alors
que vous êtes à même de mettre à l'épreuve
votre auto Ford, vous vous rendez de plus
en plus compte qu'il vous coûte vraiment
peu à utiliser. Vous constatez qu'il vous
donne plus de vingt milles par gallon de
gasoline pour usage en ville et près de
trente sur la grand route. Il dépense très
peu d'huile. Vos pneus durent plus long-
temps que vous l'espérez, parce que la vo-
iture est légère et le freinage doux et égal.
La main-d'oeuvre et les pièces de rechange
Ford sont de prix modique et on peut s'as-
surer partout le service Ford.

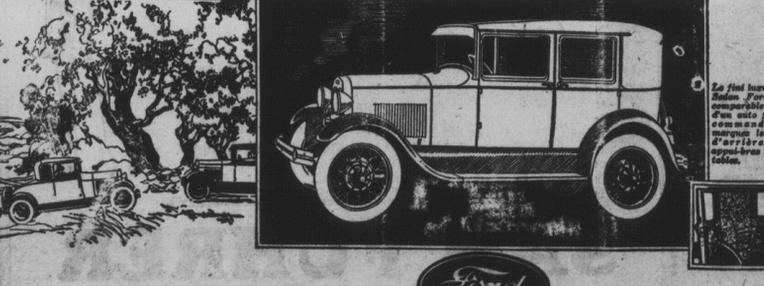
LONGUE DUREE — Le style de votre auto
Ford, en dépit des années qui passent, res-
semble toujours moderne. Vous pouvez faire une
randonnée aussi longue que vous le dési-
rez sans être à la queue des voitures cir-
culant sur la même route. Au lieu de créer
des nouveaux modèles chaque année, le but
de Ford est de faire continuellement des

améliorations qui peuvent s'adapter à votre
auto à très peu de frais.

SECURITE — Le système à six-freins en-
tièrement renforcé est très efficace et si-
lencieux. Le pare-brise est en verre indé-
structible. La carrosserie en acier assure le
maximum de protection. Même à de gran-
des allures l'équilibre parfait du Ford et
l'action de ses ressorts transversaux le font
adhérer parfaitement à la route. Ces ca-
ractéristiques contribuent à la fois au com-
fort physique et mental des voyageurs.

SIMPLICITE — Tous les agencements du
Ford ont été façonnés d'après le même
principe qui a été minutieusement respecté
et qui peut être exprimé par les mots:
"La protection par la simplicité."

PAIEMENTS DIFFERES — Si vous pré-
férez acheter par versements faciles, vous
admettez que le mode de paiements différés
autorisé que vous offrent les distributeurs
de Ford est celui qui offre le plus d'avant-
ages.



FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO

ON DEMANDE UN AGENT

Nous demandons un homme d'expérience pour
la sollicitation et l'organisation pour nous représen-
ter comme surintendant de district pour les comtés de
Madawaska et Victoria. Contrat excellent. Ecrivez,
donnant renseignements complets, Crown Life Insu-
rance Company, Moncton, N.-B.

PAQUES! PAQUES!

Nous ferons notre ouverture des Modes de Pâques
VENDREDI LE 15 MARS

Avec les dernières nouveautés du printemps, com-
prenant Robes, Manteaux, Chapeaux, Etc.

ATous Une Cordiale Bienvenue!

Mme H.P. Frechette
MADAWASKA: ——— MAINE.

Librairie Malenfant
RUE CANADA

OBJETS RELIGIEUX — CADEAUX

Articles religieux — Statues — Chapelets —
Images — Livres de messe — Etc.

Articles pour Cadeaux — Fantaisie — Etc.

Surveillez nos annonces chaque semaine.

LE MA
C
F. Do
Col
Can
Edm
Collection
J.-A.
Juge de
mésure
Spécial
compt
ST-JAC
Médecin-Ch
Casier-P
A.-M
Edmund
Avocat
Albert
Avocat
Bureau
Voisin
Edmund
Garde-Mala
BER
Garde-
Edm
Télé
Architectes
SPE
OSC
Comptable
P. L.
Le
Bure
Pr